BRUSSELS MAG



WHAT HOTEL?



The Hotel.





SOPHIE HELSMOORTEL

President of Brussels Exclusive Labels

WHAT'S THE BEL

When a Brussels establishment becomes a member of the BEL association, it commits to honouring the criteria and values of the "Brussels Exclusive Labels" brand: i.e. savoirfaire, elegance, quality, passion and respect which remain the very essence of the brand.

For the consumer, it is a benchmark, for the establishment which is a member, it is an honour, and for the city of Brussels, it is an achievement. Our beautiful Brussels can be proud to see its craftsmen and specialist establishments committed to inviting tourists, Belgians, Brussels inhabitants and all those

with a sense of curiosity to enjoy an emotional experience! These shopping moments and shared joys are anchored in their memories. Share them, talk about them and let's get enthusiastic about them!

It is our pleasure to present you with our latest news in this 16th edition: an air of springtime 2019 in your hands!

Enjoy reading the magazine and the BEL discoveries.

Special thanks to our partners

PAPERLAND PRINTING WITH PASSION







BRUSSELS EXCLUSIVE LABELS

Brussels Mag is published by **Brussels Exclusive Labels**

EXECUTIVE EDITOR

Sophie Helsmoortel

EDITORIAL ASSISTANT

Françoise Bouzin

EDITORIAL STAFF

Marie Honnay Marie Hocepied MB Caspers Jasper Lacoste Johan-Frédérik Hel Guedj

PHOTOGRAPHY

Oskar Laetizia Bazzoni Pauline Miko

ILLUSTRATIONS Séverine Piette

-OVERALL COORDINATION

& ADVERTISING DEPARTMENT Fabienne Vaerewyck

GRAPHIC DESIGN

Sign

PRODUCTION & PRINTING

Paperland

DISTRIBUTION

Dawson Media

PUBLISHERS

Brussels Exclusive Labels 53 rue Franz Merjay, 1050 Brussels brussels-exclusive-labels.be f.v@brussels-exclusive-labels.be

Also available in French and Dutch



3

EDITO
What's the BEL

(

BEL IN FIGURES

9

DOSSIER

Made in BXL

A subliminal appellation d'origine

16

IN THE SMARTPHONE Stay connected!

18

FACE-A-FACE
Isabelle Thys and Moïse Mann

25

PORTRAIT
Alexandre Mars

28

BEHIND THE SCENES
Corica
A strong coffee establishment

33

MUST-HAVES
Emotional objects
Or an object that makes us
feel emotional...

38

1 ESTABLISHMENT, 3 CRAFTS *Maison Degand* 42

EXPAT

Multicultural Brussels
as seen by Louma Salamé

4

THE MOST BEAUTIFUL ONES
The 10 most beautiful views
of Brussels

50

NEWS CULTURE
To see

54

VALUES

A matter of facets

56

DELICIOUS DELIGHTS
Starter, main course, dessert
by 3 chefs accompanied by wine

59

BEAUTIFUL RACING CARS
Bruce McLaren
The legend continues

62

VIBRATIONS

The best addresses in the capital

70

WHO'S WHO

3

Brussels Exclusive Labels 标志有 73 个家族品牌会员

Las marcas adheridas a Brussels Exclusive Labels

Le nombre de maisons membres du Brussels Exclusive Labels.

عدد الشركات العضوة في جمعية علامات بروكسل الميزة

°1937

قيم علامات بروكسل المميزة: المهارة، الجودة، الأناقة، التحمس، الاحترام، الالتزام، الحصرية، نقل المهارات

Los valores de BEL – Saber hacer, Calidad, Elegancia, Pasión, Respeto, Compromiso, Exclusividad, Transmisión.

BEL的8个价值观- 专有技术、 品质、优雅、激情、尊重、承诺、 独家、传承。 Les huit valeurs du BEL : Savoir-faire, Qualité, Elégance, Passion, Respect, Engagement, Exclusivité, Transmission.

création du BEL

إنشاء جمعية علامات بروكسل الميزة

Fundación de BEL

BEL成立于 1937年

73个家族品牌从事的13个 卓越领域-珠宝、时尚、配件、儿童、餐厅、酒店、健康、旅行、服务、装饰、眼镜、房地产、运输。

Los sectores de excelencia en los que trabajan las 73 marcas: joyería, moda, accesorios, niños, restaurantes, hostelería, bienestar, viajes, servicios, decoración, óptica, inmobiliaria, alquiler de vehículos con conductor.

ثلاثة عشر قطاعا متميزًا ل 73 شركة المجوهرات، أزياء النساء والرجال، الإكسسوار، الأطفال، المطاعم، الفنادق، الصحة، السفر والسياحة، الخدمات، الديكور، النظارات، العقارات، صناعة السيارات.

Treize domaines d'excellence pour 73 maisons : joaillerie, mode, enfant, accessoires, restaurants, hôtellerie, bien-être, voyages, services, décoration, lunetiers, immobilière, voiturier.

Nº1

Objetivo común: crear una etiqueta de calidad para destacar en Bélgica y en todo el mundo L'objectif commun : créer un label de qualité pour rayonner en Belgique et dans le monde.

■个共同目标: 创造一个在比利时和全球闪耀的品质标志

الهدف المشترك: ترويج علامات جودة متالقة في بلجيكا وفي العالم

3300

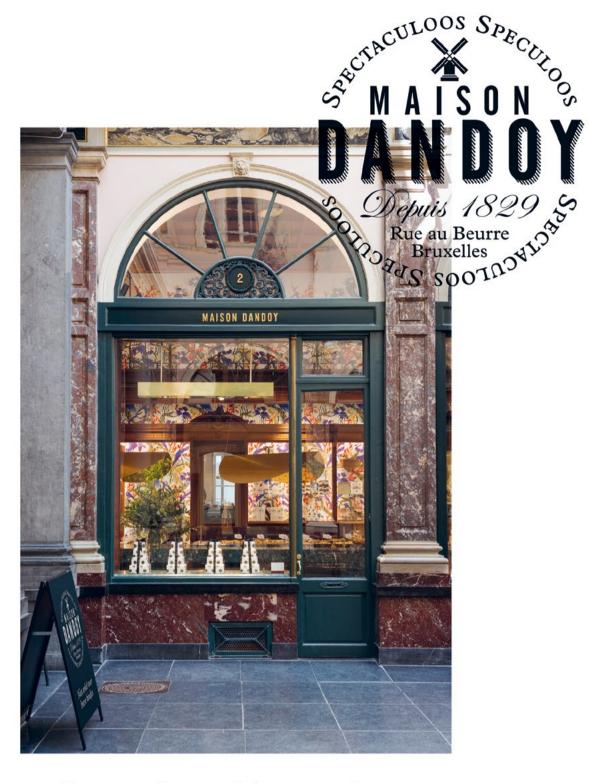
BEL创造了 3300个就业岗位

Puestos de trabajo creados por BEL

Le nombres d'emplois générés par le BEL.

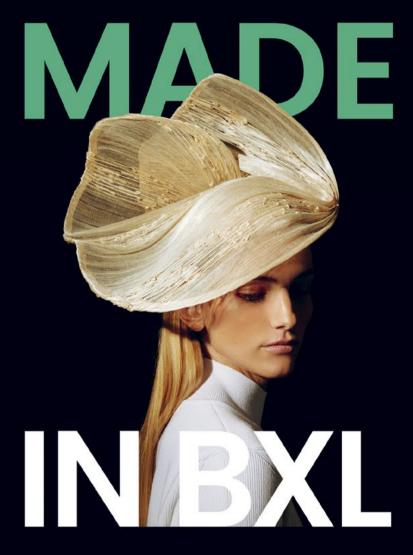
عدد الوظائف التي توفرها جمعية علامات بروكسل الميزة ___ مدينة : بروكسل

ciudad - Bruselas 座城市 - 布鲁塞尔 ville - Bruxelles

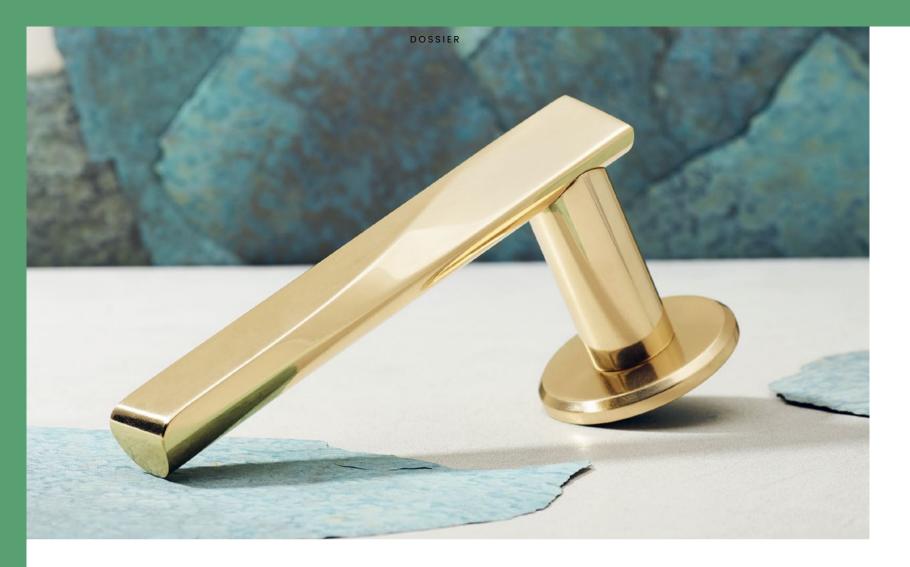


Brussels waffles are long, crispy outside, fluffy inside.

Galerie du Roi 2 Koningsgalerij Bruxelles 1000 Brussel



A subliminal appellation d'origine



What do the firms *Fabienne Delvigne*, *Vervloet* and *Dandoy* have in common? These three establishments cultivate the concept Made in Bruxelles, a label that demonstrates the vivacity of a capital city which maintains its creativity, with a tinge of folly that has great appeal on the export market.

TEXT MARIE HONNAY

10

A part of our national pride, a vector for jobs and a showcase for our national excellence, Made in Bruxelles has remained discreet for a long time, even too discreet perhaps. In recent years, Brussels' most dynamic players have nevertheless understood the importance of developing a commercial and communications strategy that focuses on the international market. Their new credo: making sure that they are visible but without distancing themselves from the values that define them: a sense of reserve, the absence of ostentation and an attachment to their roots. The difference between overall luxury and the luxury that is developed every day by the capital's establishments means that in Brussels, luxury is not defined simply by a logo. Discreet and yet nuanced, it is nevertheless neither austere nor boring. It is often even light-hearted and whimsical, such as creations in felt, velvet or angora, trimmed with ribbons or tulle. More often than not, these creations are made-to-measure with a veritable couture approach, for example, the hats designed by *Fabienne Delvigne*. Following the example of Monaco, the establishment's best-seller is a large wide-brimmed hat with an upturned brim, created in the workshop of this milliner, the darling of several royal families. For this creator of accessories, the Brussels identity is far from being a vague marketing concept, "I have always felt that I belong to *Brussels*", she states. Rather than immersing himself in sterile chauvinism, according to Fabienne Delvigne, the typical Belgian will seek inspiration in everything that he or she sees and feels, here and elsewhere. "It could be a beautiful Brussels Art Nouveau or Art Deco house, one of my favourite trends, or even something quite different. We are sponges, but also incredible perfectionists. The lack of artifice in our creations forces us to work using the most beautiful materials, as well as paying great attention to cutting and finishing. My work as a milliner is a balancing act. I am both sculptor and architect. Just a few millimetres are enough to ubset the harmony of a hat", she explains. Creative Director at Delvaux, Christina Zeller also cultivates this Belgitude, "our goal is not to be fashionable, but rather to aim for innovation. And it is precisely this innovation coupled with the talent of our craftsmen that gives a veritable modernity to our establishment. In Delvaux's Arsenal atelier, it takes an average of approximately 10 hours to fashion a handbag", she explained to us. While continuing to cultivate their Brussels base, the leather goods manufacturer is nevertheless focussed on its international growth objectives. Their goal is to perpetuate their export sales, currently estimated at 85%, compared with just a few percent less than 10 years ago.

The price of craftsmanship

Although the very excellence of *Made* in Bruxelles has a price – that of the dozens, or even hundreds of hours needed to make a handbag or a designer article – it is also the purveyor of dreams. At the Natan boutique, this dream takes on the form of a couture line, the showcase of an establishment that capitalises more than ever on its Brussels foothold. And to make this more tangible, Edouard Vermeulen, founder of Natan, can now also count on Atelier II. a couture house located at Place Brugmann, Ixelles. Here, the head of the atelier guides the team of 5 (pattern cutters and couturiers) who are responsible for making the gowns and outfits ordered by Natan's couture clients. The Brussels ateliers continue to exercise a fascination, that is certain. This infatuation with the craftsmen of our capital is even increasing. "When we open the doors of our atelier, the public is very numerous: Belgians. proud to wear clothing signed by the creators of our capital city, as well as a multitude of tourists who are enthusiastic about our accessories, but who also want to see behind the scenes. We receive an increasing number of requests from organisers of luxury tours who would like to show their clients the universe of Brussels' creativity. On the one hand, we are flattered – in fact, it is about time that we highlight our savoir-faire – but given our size, it is sometimes difficult to follow up on all these requests", states Fabienne Delvigne. Is it because it is as precious as it is fragile that this universe is so fascinating? Probably, however, it is more and more difficult to find "As for we Belgians, the strength of our creative approach lies in our ability to disregard any and all barriers."

Fabienne Delvigne, creator of accessories

DOSSIER

Atelier II is a house with white walls, arranged as an apartment: you simply have to push the door open, without necessarily having an invitation and you can see the craftsmen and women of Natan at work.



12

young graduates ready to enter the couture professions. So, in order to perpetuate this savoir-faire and avoid its disappearance, the Brussels fashion establishments are trying to recruit new talent right from the source. Thus, *Delvaux* is collaborating with the Brussels École des Arts & Métiers by offering students internships in fine leather crafts, indispensable for training future Delvaux craftsmen and encouraging vocation. Unique in Belgium, this training to become a worker in fine leather goods – a 3-year course recognised by the Wallonia-Brussels Federation – is an imperative pathway to building the *Made in Bruxelles* of tomorrow.

The flavour of Made in Bruxelles

As ancient as Delvaux (the two companies were founded in 1829), the Brussels biscuit-maker *Dandoy* also proclaims its local approach. Guarantors of this tradition. Alexandre and Antoine Helson (seventh-generation Dandoy) are fully aware of the importance of communicating a message in line with the fundamental values of their company. Industrialisation is an ugly word that the pair intends to continue banishing from their vocabulary. And although several years ago, the management of the family biscuit-making business had envisaged leaving Brussels to promote their development ambitions, finally, they changed their mind. Their credo: local and traditional, chic and trendy. This is demonstrated by the recent partnership between Dandov and the Belgian ceramics atelier *Pierre Culot*. The milk bowl developed through this alliance (a ceramic recipient designed to dip a biscuit in at tea-time) shows, more than a long speech, the importance that Dandoy gives to the value of luxury craftsmanship. Yet a company does not necessarily have to be more than a hundred years old (this year, Dandoy and Delvaux are celebrating their 190th anniversary) to become a worthy ambassador of Brussels savoirfaire. This is demonstrated by the existence of another biscuit maker established in the capital. They are active in a somewhat different category: Generous (a name that pays homage to the welcoming and kindly nature of Belgians) has an atelier located in Anderlecht where they produce organic and gluten-free biscuits based on raw materials that, for the most part, are produced locally and are offered in attractive, fun and quirky packaging. Moving towards a more well-thought-out dietary system is another of the important issues of Made in Bruxelles. Damien Bouchéry, founder of the Bouchéry restaurant, adheres to the *Good Food Strategy*, along with a handful of other establishments in the capital. This is an initiative supported by the regional government, aimed at encouraging various concrete actions including sustainable self-production. But in Brussels, when it is a question of gastronomy, what is good and what is local often flirt with a fresh, playful and generous approach to the concept of regional. Hence *Pistolet Original*: an establishment that, before many others. understood the importance of setting store by belonging to a region rich in tradition. Based on the small round roll with a dent in the centre (quintessentially typical of the Brussels region in the most etymological meaning of the term), Valérie Lepla, the founder of



Pistolet Original, favours local recipes (some of which are based on 100%-Brussels products, such as Gueuze from Cantillon, the last Lambic brewery in the capital), but also on attractive and quirky packaging. And to make a success of all this, Valérie Lepla has multiplied her partnerships, for example, the arrangement initiated with the Brussels bakery Yves Guns who makes the famous rolls, as well as with various chefs, some of whom have been awarded Michelin stars, such as Pierre Wijnants, who believe in this Brussels attitude just as much as she does.

Haut les Coeurs (long live flowers!)

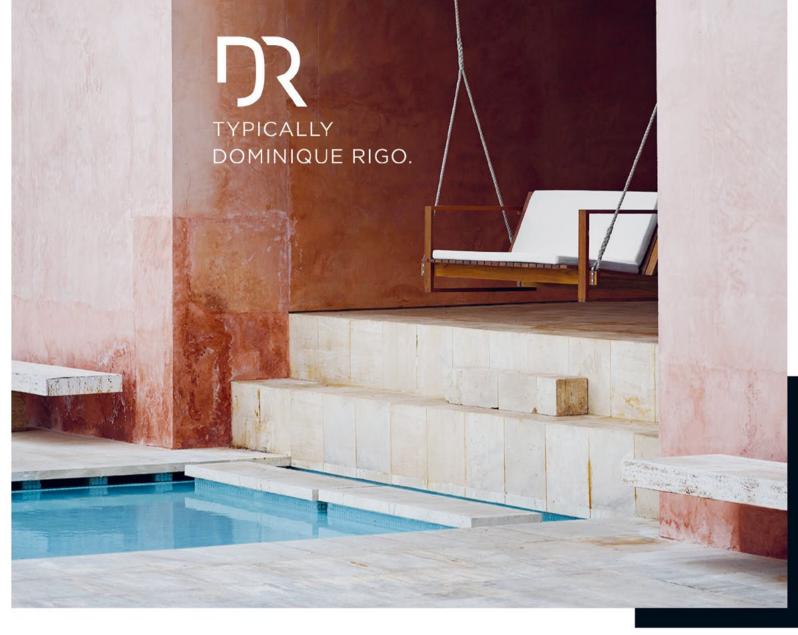
With regard to luxury craft items, it is obvious that in Brussels beauty rhymes with sympa; chic with solidarity; luxury with welcome; and high-end items with family. It is certainly not the management of *Savonneries Bruxelloises* who would argue with this. For more than a century, this company had been working behind the scenes producing soaps for several different brands, and now they have decided to make themselves known by presenting their own range of products. It is in rue Tollenaere, Laeken, in the north of Brussels, a district that in the past had several soap factories, where the company is continuing to perpetuate a savoir-faire that is slowly disappearing. Today, almost 80% of the production of Savonneries Bruxelloises is exported,





and yet the spirit of the company remains familial and the packaging is ... very Belgian. Indeed, Brussels quality has much appeal, especially when the image is enhanced. This is the case for *Dandoy*. In 2015, at the instigation of *Alexandre Helson*, the centenarian biscuit-making company completely revamped its logo, packaging and the typography of all its communication material. Their image was reinvented by the Brussels studio Base Design who had also worked on the image of Delvaux and Maison Vervloet, another showcase of Brussels savoir-faire in the sector of artistic wrought ironwork which, and this is not surprising, also makes most of its turnover from exports. At Maison Vervloet, every piece is made by hand in Brussels, based on projects entrusted to Belgian designers: Jean-François d'Or or Nathalie Dewez, a Belgian talent whose luminous creations have already adorned,

among others, the shop windows of *Hermès*' flagship store in Paris; it is not by chance that the *Hermès* brand tends to be compared with *Delvaux*. Preferring local products by obtaining supplies from local producers and creating beauty without leaving the capital is also the path that *Amandine Mazier* has chosen to follow. She is the creator of a concept of putting together and delivering floral bouquets, called *Haut les Cœurs*. This former journalist proclaims Made in Bruxelles, she cultivates it and sublimates it by multiplying her collaboration with a handful of fine establishments for whom she creates and develops bouquets that are as sublime as they are ethical. Among her clients are the Amigo Hotel and the Brussels Fine Art Fair: two excellent showcases that demonstrate what Brussels can offer, which is generating great admiration both near and far.





ALIAS / ARCO / ARPER / ARTEMIDE / ARTEK / B&B ITALIA / BROKIS CAPPELLINI / CARL HANSEN / CASALIS / CASSINA / CLASSICON / COEDITION CRUSO / DESALTO / DECLIC / EMECO / EXTREMIS / FERMOB / FIAM / FLEXFORM FLOS / FONTANA ARTE / FOSCARINI / FRITZ HANSEN / GALOTTI & RADICE / GUBI GHYCZY / HUGUE CHEVALIER / HERMAN MILLER / INGO MAURER / INTERLÜBKE KARTELL / KNOLL / LAGO / LAPALMA / LIGNE ROSET / LIMITED EDITION LOUIS POULSEN / LUCEPLAN / MDF ITALIA / MOCA / MOROSO / MOTTURA NEMO/OPINION CIATTI/PALLUCO/PAOLA LENTI/PASTOE/PERUSE/POLIFORM POLTRONA FRAU/PUSH/SAHCO HESSLEIN/SILENT GLISS/SIMON/STUA/TECTA TOLIX / TOULEMONDE BOCHART / VARENNA / VITRA



BRUSSELS



Greta Halfin, the owner of three Belgian Diane von Furstenberg boutiques (Knokke, Antwerp and Brussels) and of the Greta Marta Project Store. Greta happens to be the sister-in-law of the world-famous Belgian fashion designer Diane von Furstenberg; here, she tells us of her small-screen habits.

TEXT MARIE HOCEPIED

Are you a total geek or a moderate geek?

100% addicted! I am totally a fan of new technologies, especially on my smartphone which is never out of my sight. I am constantly connected. I discover, I share, and I interact every day. For me, it is also an excellent means of communication to promote the Diane von Furstenberg brand and my stores.

What is the photo that you would never delete from your phone?

That's difficult to choose because I have thousands of photos since I never delete them. Especially photos of my close family, the children and grandchildren...

How much time do you spend a day on your smartphone?

Between 4 and 5 hours per day! Moreover, I no longer use my PC; I do everything via my smartphone.

Your fetish apps?

Instagram, WhatsApp, Facebook, Mail and Photos. Really, the classic ones but each of these apps has a well-defined usefulness for my work. And then Waze, because I am often on the road between Brussels, Antwerp, Knokke and Paris.

Which Instagram accounts do you follow and which ones inspire you?

A mixture: DVF, therealdvf, Art Basel, cfda, bbcnews, b19, AD Magazine

Galleries: Galerie Greta Meert, Galerie Alice, Galerie Arti, Galerie Irene Laub Artists: Robert Mangold, Thomas Struth, Edith Dekyndt, Hell'o

Your playlist?

Vianney, Je m'en vais Eddy De Pretto, Random Belcanto, Tancredi par Michael Hofstetter Angèle, La loi de Murphy Clara Luciani, La grenade

The useless app that you would keep anyway?

Snapchat which I use rarely and only for

Are you more Facebook, Instagram or

I have become more Instagram. The combination of Feed and Stories is interesting and it enables me to discover a lot of content rapidly. I also like the visual quality of the Instagram accounts that is less the case for Facebook.

What do you think of today's social net-

They are omnipresent, often useful but also sometimes dangerous and abusive. One should be aware that social networks have a tendency to transmit a perfect image of things which is not necessarily the reality. That's why I also like to follow accounts that are more real and less sleek. I do not hesitate to read the comments and interact with other users by message.

> gretamarta.com dvf.com



FACEHA-FACE



She is the co-founder of *Théophile & Patachou*, a brand of furniture, bed linen and clothing for children with a deliciously vintage name. He is head of *Manalys* jewellers, inaugurated some 10 years ago, but also of *Holemans*, the Maison where he learned everything he knows. An interview 'face-à-face' with **Isabelle Thys** and **Moïse Mann**.

TEXT MARIE HONNAY . PHOTOS LAETIZIA BAZZONI

THE VENUE CHOSEN FOR THIS ENCOUNTER

Le Panorama Lounge, an area for work and relaxation, is located on the 24th floor of *The Hotel*, an establishment on Boulevard de Waterloo. Clients staying in the hotel's deluxe rooms and suites can use the area for having a drink and a nibble while leafing through an art book and enjoying the breathtaking view of the capital. Since its opening, The Hotel has hosted the most prestigious guests, such as *Barack Obama* in 2014.

thehotel-brussels.be

EVCE-V-EVCE

FACE-A-FACE FACE



From dress designing to the selection of materials, she supervises the entire production of Théophile & Patachou, a brand focussed on baby clothes and top-of-therange nursery furniture. In tandem with Didier Melotte, her associate, since 1994, she has been orchestrating the destiny of this delightful Belgian story, born from a shared desire to offer a different product, made in Europe that very quickly found its public both in Belgium and abroad. Théophile & Patachou is sold at Harrods in London, and also in Moscow, Los Angeles and Taïpei. Symbolised by a small teddy bear, the label favours organic growth. Without cutting out any steps, it grows wisely, like a child.

theophile-patachou.com

Your professions are very different yet what links them is that they are both connected to the world of dreams.

MOÏSE MANN In my profession as a jeweller, if the dream did not exist, nothing would be possible. No one needs a piece of jewellery. Everything is associated with the notion of pleasure and the possibility given to me to offer part of this dream to our clients.

ISABELLE THYS Our work is very often linked to important moments of our clients' lives. Although the essential element of my profession is creation, I spend a not insignificant amount of time in our Avenue Louise boutique. I sit at a table together with couples and families in order to listen to them and exchange ideas. All this contributes to building a part of the dream.

M.M. It is not unusual that people enter the boutique and explain to me right from the start that they cannot really afford to buy one of our creations. They simply have the desire to try on an item of jewellery that makes them dream. These are the moments that I really prefer.

Both of you sell to clients the world over. Does that give you the opportunity to travel and, perhaps, to see Brussels from another viewpoint?

I.T. It is quite an achievement to see our products distributed elsewhere. Finding our position in other markets has forced us to understand the expectations of our foreign clients and, when necessary, to adapt our products to match their expectations. It's true that travel is a source of inspiration. It makes you constantly review your ideas. M.M. Selling our creations to Russians, Japanese or Americans enables us to design exceptional items of jewellery and be in a state of permanent renewal. Moreover, this is what interests me in my profession. One day, I am in the presence of wealthy clients who are absolutely dazzled when they see the jewellery that I present to them, just like children when they discover a toy for the first time. The next day, I can be having a discussion with miners in Sri Lanka,

where I purchase the stones. The diversity of these encounters has made me as a man and as a designer. If these encounters were to cease, I would no long be able to create the dream that I have described to you.

I.T. Passion is at the heart of everything. Our common theme is the desire to continue to differentiate our offer through craftsmanship. Many people are tired of the overconsumption that has dominated the luxury sector for a long time.

Exactly, what has changed in the luxury sector over the past 25 years?

- I.T. I must admit that I hate that word. For me, luxury no longer means anything. It is not modern any more. I prefer to talk about craftsmanship. Generally speaking, Belgian craftsmen and those in Brussels in particular are much too discreet when it comes to promoting their savoir-faire. This is all the more sad because, at the end of the day, there are only a few independent operators left in the high-end sector. It is therefore important to use all the means available to promote this savoir-faire.
- **M.M.** At the risk of surprising you, many young French candidates are applying for positions as interns at *Manalys*. They want to perfect their skills in our workshops. This proves that Brussels has an international reputation and that our art de vivre still seduces foreigners.
- **I.T.** It is often said that Brussels is a village. There is a gentle lifestyle in Brussels; everything is more concentrated than elsewhere. The best culture or the best gastronomy is at your fingertips.

Your stores are located on Chaussée de Waterloo and Sablon for Manalys and Avenue Louise for Théophile & Patachou. What does this choice of location prove?

I.T. For us, it does prove something. These are emblematic streets in our capital. They offer us a high degree of visibility for an international clientele passing through Brussels.



M.M. The small follies that we create could not find a better setting than these streets. In my two boutiques, I work with six craftsmen. We invite our clients to come into our workshops to follow the process of the creation of their jewellery. The location is important. The rest is the service and that must be perfect.

Indeed, the world of retail is in the process of changing. In your opinion, what would be the perfect store?

I.T. In Avenue Louise, we have an area of 300 m² that we strive to change and devel-

op regularly; this is very important to us. By modifying the appearance of the shop windows or, as we did a few years ago, by installing a large table in the middle of the store, this a way of facilitating dialogue with our clients and of offering them a new experience.

M.M. Going back to the word 'luxury', I would say that everything depends on the significance that one gives to the word. In my opinion, luxury does not necessarily mean expensive. The price of an article is a very relative concept. Certain clients come to the boutique to buy a piece of jewellery, but also to have a dialogue with us. This

21

exchange of views gives us the opportunity to explain to them what it is exactly that justifies the price of certain items that they may consider to be rather high, and to put things back into context. In our profession, listening and dialogue are instinctive. I take the same pains to satisfy a client who has to tighten his belt to purchase an engagement ring costing £1000 as I do for another client who is able to spend 20 times more. What is important to us is that people should not be afraid to push the door open and come into our boutiques.

I.T. We are here to find solutions that meet the needs of every individual client.



He learned his trade in the field by working for almost 20 years, first as a jeweller and then as a salesman, with the Maison Holemans: firstly in Brussels and then at Place Vendôme in Paris. There he had the opportunity to learn about creation, translating a sketch into 3D, and then crafting a piece integrally. Some 10 years ago, he decided to establish Manalys, his own Maison. Located on Boulevard de Waterloo, it is a showcase for precious pieces of jewellery created by this artist passionate about gemstones, and obsessed with the idea of aiming for technical perfection. This can be seen in his pieces with an invisible setting, a secret of the Maison that he cherishes particularly. In 2013, as if coming full circle, Moïse Mann acquired Maison Holemans which was on the verge of bankruptcy.

manalys.com – holemans.com

As Moïse said, proposing an attractive trousseau while respecting the client's budget is one of the things that makes me happiest in my profession.

What is it that makes for customer loyalty once they have been into your boutiques on at least one occasion?

M.M. We have to give them reasons to return. For example, by organising events, this is another way of initiating a dialogue. If we participate every year in Uptown Design (an event organised in September to present the work of the different Brussels designers in the Avenue Louise district, editor's note), it is precisely with that purpose in mind.

Are there enough grand events in Brussels in your opinion?

M.M. That's certain. Art fairs such as Brafa give us the opportunity to meet other artists and develop projects with them. I am thinking in particular about our collaboration with artists such as *Jean-Luc Moermans* (featuring a line of men's bracelets inspired by the world of tattoos), or *Denis Meyers*. In 2017, I made an exclusive piece with him which was sold during a gala held for the Erasmus Hospital. On another occasion, Denis designed a door handle for our boutique. We then had it made in partnership with the *Maison Vervloet*. These collaborations are a source of inspiration and also a way of encouraging us to push back our limits.

Manalys will be celebrating a 10th anniversary this year and Théophile & Patachou 25 years. Is it time to make an assessment?

1.T. This anniversary makes us aware of the notion of time. 25 years is long enough to have had the pleasure of serving a second generation: the children of our first clients are now becoming parents themselves. I also think about the time that is needed to create beautiful collections, to take care over the finishing and to choose suppliers who will enable us to offer quality products. It is a long process where improvisation has no place.

M.M. It is not always easy to get a client to understand that we cannot supply an engagement ring in three days. In actual fact, I could, but that would go against all the quality standards that I have established for myself.

I.T. And this is the price we pay to be able to continue transmitting our quality values and traditions. My great pride is being able to be a part of our clients' history, even though it is sometimes regrettable in terms of brand image to have to do it in a very discreet manner.





Organize your private events in our restaurants



La Villa in the Sky
Privatize the restaurant up to 26 persons
It Tower - 25ème étage
480 Av. Louise - 1050 Bruxelles
+32 2 644 69 14
www.lavillainthesky.be



La Villa Lorraine
Private rooms up to 60 persons
75 Av. du Vivier d'Oie
1000 Bruxelles
+32 2 374 31 63
www.lavillalorraine.be



La Villa Emily
Private room up to 10 persons
4 Rue de l'Abbaye
1000 Bruxelles
+32 2 318 18 58
www.lavillaemily.be



Voltaire
Privatize the first floor up to 40 persons
3 Place G. Brugmann
1000 Bruxelles
+32 2 349 77 29
www.voltaire-restaurant.be

French serial entrepreneur

Alexandre Mars

has become, according to his own definition, "an ambassador for social welfare"

TEXT JOHAN-FRÉDÉRIK HEL GUEDJ . PHOTO EPIC



What is the origin of giving?

This sharing goes beyond the gift of money: one's skills, savoir-faire or art are used for the benefit of social welfare. Giving has its origin in religion. In societies where religions were omnipresent, it was their business: they developed theories about it and introduced it into their doctrines. I developed this reflection in my book where I analysed the appearance on the scene of taxation and its effect on giving. Taxation has progressively replaced institutionalised giving. It has been proven that in modern societies, excessive taxation has killed giving. If taxation too often becomes illegible, giving can be a legible act. Today, contrary to taxation, the citizen's duty. giving or a disinterested act can be traceable. Specifically, this is what we are involved with at EPIC.

Is it necessarily a gift of money?

Not everyone can give money, but this should not prevent people from making a contribution to social change. People can donate their time or their skills. In Europe, voluntary work is rather common. In Belgium, 1 person out of 8 is a volunteer.

When I founded EPIC in 2014, I knew that communication would be an essential element in establishing the link between donors and beneficiary organisations. Communicating about non-profit-making activities raises a number of challenges, requiring a precise description of the needs of those whom we are helping, while respecting their dignity and without condescension. T.G. Herrington, a video maker who has produced video clips of Michael Jackson, has offered us his savoir-faire. He accompanied us on our first trip to select organisations, to seize the authenticity of the terrain, and he has been helping us for four years. Thanks to virtual reality, we can transport the donors to the terrain and thus they can visualise the impact of their gifts. The football legend Hope Solo, recently retired from the game, a former goalkeeper in America's national team with 202 selections, the female equivalent of Thibaut Courtois, contacted me to find out how she could help. She gave one hour of her time to play in goal against ...

one of *EPIC*'s donors who donated \$10,000 to try and score a goal! Everyone can participate at their own level.

What is the difference between Europe and the United States?

The culture and the relationship with regard to the state are very different. In the United States, sponsorship finances hospitals, universities and schools. The state is less present in healthcare and education. Europeans rely more on the state, however they show just as much solidarity. In Belgium, since 2002, the number of "public welfare establishments" has gone from 300 to 1,800 at the end of 2015. This is proof of a movement in favour of sharing.

How is EPIC organised?

The headquarters are in New York and there are offices in Brussels, Paris, London, San Francisco, Mumbai and soon Geneva. True to my career as an entrepreneur, I carried out market research and identified the obstacles: no confidence in welfare organisations, lack of knowledge and time. I developed a platform to remove these obstacles and enable better giving in order to give more. We select exceptional welfare organisations, ones with a strong impact. In 2018, we analysed 4,000 dossiers to arrive at 5 winners. The institutional and individual donors know to whom they are donating and where their funds are going. A second platform proposes innovative solutions adapted to the economic model of each donor: a gift from salary, or on transactions, or a pledge to share, or customised solutions. 100% of the gifts received by *EPIC* go to the social welfare organisations selected. I take care of all the structural and operational costs.

In Brussels, Mad'in Europe organised a donation of artists' creations for the Institut de Duve.

Every action of solidarity creates precedents and examples. Within *EPIC*, a "Giving Lab" imagines innovative solutions: making a gift on a bonus with *KPMG* or *Rothschild & Co*; the league of professional football donates 100 euro to *EPIC* for every

goal scored in the first and second leagues; the slam artist *Grand Corps Malade* donates 1% of the profits from his albums and his tours to *EPIC*; and a major European bank has set up a system of donation on exchange charges. We are also working with "solidarity rows" in theatres or stadiums: part of the price of your ticket is allocated to social welfare, and the theatre or stadium can supplement this. These painless, optional and systematic solutions can be adapted to the economic model of each donor.

Who are your partners?

In Belgium, we have Solvay, Maison Degand, Degroof Petercam, Rothschild Patrimoine and Profirst International. Outside Belgium, our partners are Christian Dior, KPMG, Havas, Société Générale and L'Oréal. These are our partner enterprises from different sectors and of different magnitude and together with them, we define adapted solutions. This is indispensable: whatever the size of the enterprise or its sector, the company generating wealth has the capacity to share it. We provide the solutions.

It is essential, especially for the underthirties who think differently. I recently heard about a company that announced the dismissal of hundreds of employees and then saw its share price increase by 2%. Making a donation and sharing is the absolute opposite of this reflex: the revolution of sharing is one of the conditions of survival for all of us.



La révolution du partage, Alexandre Mars, Édition Flammarion.



BEHIND THE SCENES
BEHIND THE SCENES

CCCICCICATION A strong coffee establishment

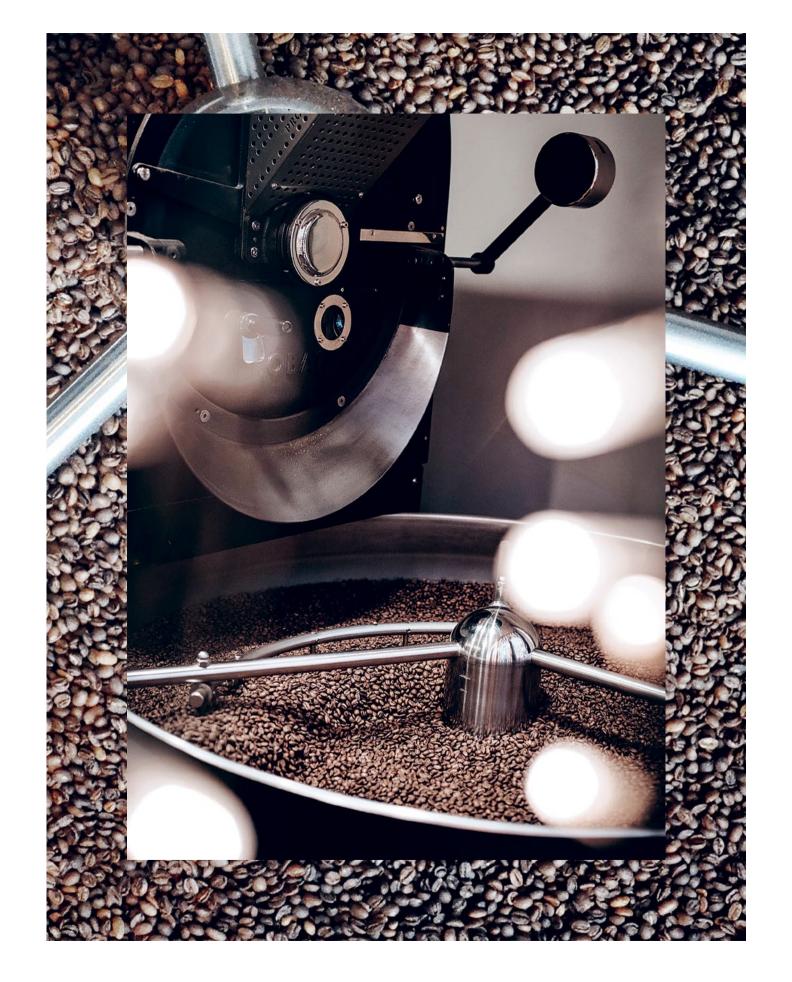
Occasionally revealing one's behind-the-scenes story has become quite fashionable. However, some establishments choose to make themselves accessible throughout the year. This is the case for *Corica*, an establishment specialising in the roasting of coffee as a craft.

TEXT MARIE HOCEPIED

Located close to the Grand Place, this artisanal atelier is one of Corica's two establishments. Before even pushing the door open, there is magic at work. The aroma of freshly roasted coffee pervades the area surrounding the shop. The coffee roasting machine, a *Probatone25*, occupying the place of honour to the right of the entrance, is responsible for this aroma. The machine runs some twenty roasting operations per day. Supervised by one of the two Corica roasting experts, each process lasts between 12 and 16 minutes, without including the pre-heating of the immense drum. Only specialists trained in this technique can operate it. Transmission of this savoirfaire is the obsession of Harold Anciaux, owner of the company and himself a roasting expert, "the consumer's growing infatuation with coffee enables us to introduce new varieties to them. Yet, as is the case for wine, it makes no sense, when you are a neophyte, to go for a very rare coffee. Moreover, it is a point of honour for us to propose good products

Before arriving in your cup, coffee passes through four pairs of hands: those of the picker and the sorter, then the roaster and, finally, the barista.

at all prices". When he cites the jewel of their selection, Harold Anciaux insists upon the different factors that play a role in the valuation of coffee. "The first element is the quality of the bean, as well as how it has been processed. When a supplier proposes a new variety, we receive an index card indicating the exact provenance of the green bean, the altitude of the plot of land, the climate and the level of precipitation in the region. We then proceed with the first stage which consists of profiling the bean on a small machine installed at the back of the store. Based on the result, we decide whether the product is suitable for us. If this is the case, we then roast the beans. In general, we favour the pure varieties, a question of not losing the quality of the original aromatic bouquet." Harold Anciaux confided that it has happened that he removed certain varieties from their selection. "We did this recently with Maragogype, a fragile botanical variety whose quality declined after global warming."



A thriving sector

"The sector is booming and this has created a veritable competition among coffee houses the world over. It has obliged us to stay up-to-date, but I refuse to enter the competition spiral. I want our coffee house to be a convivial place and not a locale solely dedicated to connoisseurs. Here, as from 8 o'clock in the morning, a vast number of people of different nationalities congregate at the bar. In general, the Mediterranean nationalities prefer the darker roast. However, the current trend is moving towards lighter roasts which emphasise the slightly acid note of the coffee." Passionately interested in gastronomy, Harold Anciaux has developed partnerships with several of the capital's restaurants, notably Comme chez Soi. For this coffee roaster who entered the world of coffee some eight years ago, following the acquisition of Corica, these encounters are a source of enrichment. He talked to us about the multidisciplinary team that contributes to strengthening the reputation of the company. "In our second store, the manager is a botanist specialising in the coffee sector. We are also working with a barista of Ecuadorian origin", he added.

Experience comes first

The jute sacks displayed at the back of the store are an appealing way of attracting enthusiasts to the fascinating world of coffee: on each sack, you can read the name of the importer, the origin, the grading of the coffee, etc. From the other side of the room the noise of the coffee machine filter holder banging against the chrome of the coffee machine recalls the fact that here, every detail counts, "the filter holder is cleaned before preparing every new cup of coffee, hence the noise", Harold Anciaux adds. Along the wall, some twenty coffee mills display the names of the varieties proposed at the bar and sold by weight. The roasting expert talks to us about El Palto, a Peruvian coffee with slightly chocolate notes or a Hawaiian variety, a favourite of purists. "Coffee is cultural. Some people like it black, others with milk. But here, whatever your choice, the experience begins with a shot of espresso, lovingly prepared", concludes Harold Anciaux.





At Corica, the House classic is Jamaica Blue Mountain, an arabica from Costa Rica. As for the outsider, this is Bourbon Pointu from Réunion, a coffee coming from biodynamic culture and offered exclusively by Corica.

















NATAN

BEHIND THE SCENES

NATAN RUNWAY
24 OCTOBER 2018
CENTRE POMPIDOU - KANAL

©JANJORRE



Emotional objects

Or an object that makes us feel emotional...

TEXT MARIE HOCEPIED . PHOTOS OSKAR

MUST-HAVES MUST-HAVES



34

Diffuser Black Pearls BAOBAB

The Totem collection is part of the artisanal savoir-faire collection from the Baobab Collection brand. These large perfume diffuser flacons are blown by mouth by glass artists. Each flacon is also completed by a handmade unique ceramic stopper made

by Portuguese artisans.

With the creation of the Totem range, Baobab Collection has introduced the perfume diffuser into the world of decorative objects that are both precious and protective.

> Black Pearls Diffuser, Collection Totem, Baobab, price from €335

> > baobabcollection.com



MUST-HAVES MUST-HAVES



36



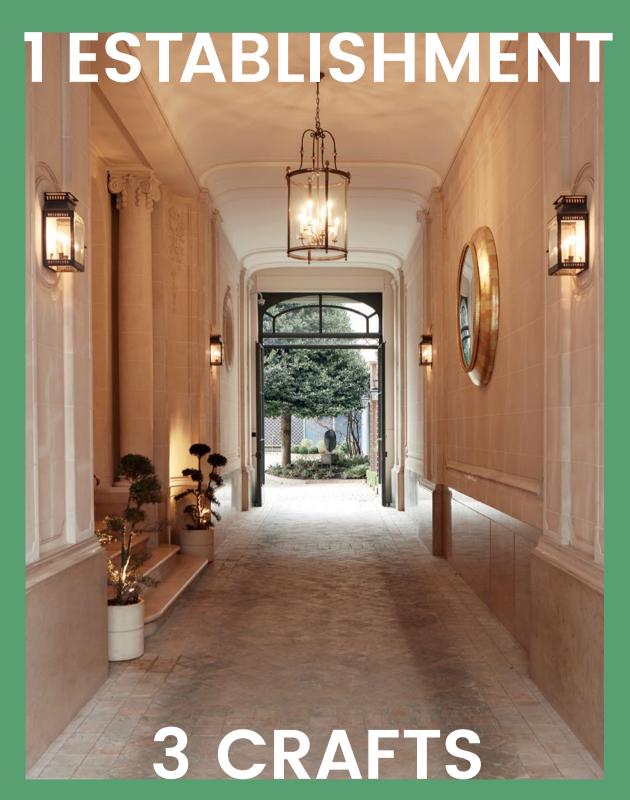
Boy·Friend skeletal watch
CHANEL

A shape: the octagon. An inspiration: masculinity. Today, for the first time, Chanel's BOYFRIEND watch reveals a skeletal movement of Luxury Watchmaking, the Calibre 3. After three years of development, this 3rd in-house movement was designed to be as beautiful on the back as it is on the front.

As if suspended in its octagonal casing in beige gold, it presents a series of interlaced circles aligned vertically. The polished mirror anglages in beige gold emphasize the relief of the movement. It is a veritable work of art.

BOY-FRIEND skeletal watch, Calibre 3, price on request,

chanel.com



TEXT MARIE HOCEPIED. PHOTOS OSKAR

Immersion in the heart of *Maison Degand*: a paradise for the well-groomed man who is pampered here at the hands of highly specialised expert craftsmen.

LAHCEN AIT EL MAATI

Lahcen Ait El Maati, 43 years old, responsible for made-to-measure suits for the past 15 years at Maison Degand.

What is your job description?

L.A. I take the measurements of clients who want to have a suit made to measure. If it is a new client, I cut the material and develop the pattern. A second fitting is arranged when the suit is already at an advanced stage. Corrections are then made and at the time of the third fitting, the details are rectified. You should allow 55 hours of work from beginning to end in order to make a complete suit.

And your career in this Maison?

L.A. I come from a family of tailors, we are five brothers and my youngest brother works here too, doing alterations. I started with the company 15 years ago. I learned alongside Gennaro who is a true figurehead here, he has been with the company for 30 years. We work side by side. He is a real role model. Every day, I learn new things, but it is also a difficult craft: you may have to work 5 consecutive hours on one single detail. We have to satisfy even the most demanding requirements of our clients.

What would be the three key words you would use to describe Maison Degand?

L.A. Luxury, exclusivity and honour.

What is your favourite material?

L.A. *Prince of Wales* check, this is a design that always creates a stylish silhouette.

MICHEL BUCHMAN

Michel Buchman, 66 years old, Master Embroiderer, working with Maison Degand for the past 15 years.

What is your job description?

M.B. According to clients' requests, I embroider on any and all materials: whether it is initials on a shirt, a word on a tie, a motif on a scarf, or a phrase on the lining of a jacket. I can also embroider on certain plaids and leather handbags. I work here in the atelier or at home if the work requires more raw materials.

And your career in this craft?

M.B. I graduated in romance philology and in journalism and communications. I worked in these two fields for several years. In my family, everyone is involved in the clothing sector. My grandmother was an embroiderer and, when I was little, I watched her very closely. I actually made my first monogram when I was 5 years old. However, my parents wanted me to study to have a profession and, most probably, to feel reassured about my future. So I did study, and it did please me. At a certain moment in time, I found myself in a situation helping a friend who was a couturier. I found this very enjoyable and together we opened an Haute Couture House in Woluwe-Saint-Pierre where I worked for 25 years. I was involved a little with the couture but mostly with embroidery. Eventually, my associate decided to retire and I did not feel like continuing the couture business on my own. Thus, I became self-employed, continuing to work for several loyal clients but also some new clients such as the Maison Degand.

What would be the three key words you would use to describe Maison Degand?

M.B. Luxury, savoir-faire and aesthetics.

What is your favourite material?

M.B. I love embroidering on natural silk or Egyptian cotton, which is as elegant as silk. But what I prefer most of all is a task that is the most creative, where several materials are employed together. In embroidery, there is the concept of design and relief that resembles the art of sculpture, and I love that!



1 ESTABLISHMENT, 3 CRAFTS



40



JOSHUA LEROUDIER

Joshua Leroudier, 26 years old, who, for the past three years, has been responsible for enhancing the beauty of shoes at Maison Degand.

What is your job description?

J.L. I am essentially involved in looking after the leather. I can also dye a white pair of shoes according to client's wishes to revive a pair that they consider dull or wornlooking. I proceed with the traditional maintenance tasks using a pigmented cream or wax. I can also make up dyes with an alcohol base or natural pigment that I mix together in order to obtain the right colour. I use only French products with a base of natural oils, shea butter, mink oil or jojoba. These care products are used not only to make the leather shine but also to nourish it and thereby maintain its longevity.

And your career in this Maison?

J.L. I learned the craft as an autodidact. I have always paid particular attention to shoes and to shoes that were cared for well. Spontaneously, I submitted my candidature to Mr. Degand because it was my goal to work for a grand establishment such as his. I learned with practice, but also with passion. The more worn a pair of shoes is, the more stimulating and challenging it is to work on them! The best thing of all is to see a client who cannot recognise his shoes when he comes to collect them!

What would be the three key words you would use to describe Maison Degand?

J.L. Excellence, passion and savoir-faire.

What is your favourite brand of shoes?

J.L. Alden, an American brand originating in Boston. This brand masters the art of working with cordovan leather; this is equine leather that is very thick and very greasy. I love their robust aspect! I would even say that my passion for shoes comes from the discovery of this brand!

MULTICULTURAL BRUSSELS

AS SEEN BY LOUMA SALAME



Originally Lebanese, she has lived in New York where she collaborated with the *Guggenheim Museum*, and also in Paris. Three years ago, this director of the *Boghossian Foundation* arrived in Brussels with her son. This was an enjoyable meeting with an expat, who uses the Belgian expression "à tantôt", who is a fan of Belgian humour and who has multiculturalism inscribed in her DNA.

INTERVIEW MARIE HOCEPIED. PHOTO LAETIZIA BAZZONI

Tell us what it was like when you arrived in Brussels:

"I came to live in Brussels when I accepted the position at the Villa Embain. I chose to live in the Ixelles cemetery neighbourhood, close to the museum. When I am not visiting artists' studios in Brussels or elsewhere in Belgium, that's where you will find me. Prior to this, I spent several years in New York, Paris, Berlin, Luxembourg and Oatar, One of the things that I like about Brussels is the size of the city. Together with my son, we have created a number of small rituals, such as strolling to the Flagey market on Saturday morning, followed by a walk around the ponds. When you arrive in a new town, being able to feel at home very rapidly is an absolute luxury."

Exactly what is it that you like about Brussels?

"The size of the town, but also the fact that it is very international. Brussels is a 'world city'. You find many people who are passionate about art and art collectors. Dialogues are rich and varied. There is a very broad offer on the cultural scene in all fields: opera, theatre, music, modern dance... When I visit an artist's studio, I immerse myself in the life of other neighbourhoods such as Anderlecht, Molenbeek or the Canal district which is developing at a great rate. Brussels is a multi-layered social and cultural feast"

This dialogue among several cultures is at the very heart of the programming of the museum that you are directing:

"I am supported by a small dynamic team. Together, we have developed several initiatives aimed at getting different types of public to meet. I have established the principle of free entry one Sunday per month and have invited the pupils of all the Brussels schools, including those located in neighbourhoods where the local population does

One word for Brussels

"Vibrant, this adjective fits
Brussels like a glove, a town that is somewhat untidy and chaotic, but also so very eclectic"

A restaurant that is a reference

I like to have brunch at Chyl, an organic restaurant founded by a Syrian-Lebanese couple, known for its Mediterranean dishes, and lunch at Victor Bozar Café where the chef is Armenian.

A cultural stroll

In the area of the Abbey La Cambre, but also the antique shops on Rue Haute and Rue Blaes, and in the Sablon neighbourhood. I have also recently discovered the Tenbosch park; it is small but has an extraordinary variety of species.

A café for a drink in the evening

Morning coffee on the terrace at Chez Richard or, very much later, a cocktail at Vertigo.

Your favourite local dish

Please, don't ask me that!

I love everything. I love food: waffles –
those from the small van parked in front
of ULB – chips, carbonnades....

An artist in the capital

Ann Veronica Janssens and the duo of young artists from the Krjst studio.

not normally visit museums. In addition to the exhibitions that we organise throughout the year, the Villa Empain also hosts conferences and concerts. At the end of the summer, to restart the season, we are organising a *Summer Party* where there will be different DJs, including *Alain Benisty*, a Brussels artist who interprets very well this mixed approach and my wish to make the Villa Empain a real facilitator for encounters."

What does your day look like?

"I spend quite a bit of time at *Rouge-Cloitre*, a nature reserve established at the end of the Forêt de Soignes where it is most enjoyable to take a walk, run or just relax. It is also a place open to art where children feel really good. For my 6-year old son, Brussels is so much more than just an adopted city. It is here that he is building all his memories. I adore listening him pronounce typical words from here, such as 'chipoter'. Next year, he will start to learn Dutch. I am sure that he will get on much better than I am!"

What makes you feel attached to Brussels?

"I love the spirit of the town, the selfmocking attitude of the Belgians, and the quality of life in Brussels: even the ministers have a sense of humour! Whatever social milieu you are in, there is always such a relaxed atmosphere. Relationships between people are much more on an equal basis. Brussels has a real party feeling about it that you will also find in 'Flamboyant', the art of living from the 1930s, the flagship exhibition of Villa Empain this spring. We have decided to recreate a house where a wealthy collector of the roaring twenties would have lived. You will find period furniture, works by Matisse and Picasso; we will even be organising Charleston lessons."

/illaempain.com





THE 10 MOST BEAUTIFUL VIEWS

DE BRUXELLES

















Follow the upwards direction, get comfortably settled and take advantage of the view. Well-known or less well-known, chic or irresistibly accessible, these 10 viewing points will enable you to discover the city in a different way, and possibly discover even more.

TEXT MB CASPERS . ILLUSTRATIONS SÉVERINE PIETTE





THE MONT DES ARTS

It is perhaps one of the best-known panoramas in the capital, and yet, it is never disappointing. As is demonstrated by all the tourists and sweethearts who immediately take out their smartphones once they reach the top of the steps of this urban complex that marries the charms of Brussels, those of yesterday and those of today. Behind you: the Place Royale, and opposite you, the garden with its perfectly symmetrical flowerbeds; on one side, the classic style Royal Library building and on the other side, the square's large glass cube, a building used for organising congresses. This is a green parenthesis, a precursor of the buildings in the historical heart of the city whose outlines can be seen in the distance.



THE ROOFTOP AT THE WARWICK HOTEL

An unrestricted view of Brussels and of the city's sublime Grand Place, cocktails à go-go, tasty nibbles... Since last summer, the Warwick Hotel has installed a rooftop locale on the sixth floor, it has become the go-to place for Brussels inhabitants seeking a hotspot where they can take advantage of long summer evenings. Never has the expression "Bruxelles ma Belle" seemed so true.

Rue Duquesnoy 5, 1000 Brussels, warwick.com

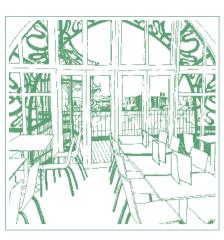
Baobab COLLECTION





LUXURY BOTTLE DIFFUSER

Brussels - Flagship Store, Rue des Sablons 15 www.baobabcollection.com





THE TERRACE OF THE MIM

Located on the top floor of a building that is a small Art Nouveau treasure, the restaurant at the Musical Instruments Museum (MIM) is the ideal place to go after visiting the museum's incredible collections (8,000 instruments). On Sundays, MIM's brasserie offers a brunch which you can enjoy on the terrace while looking at one of the most beautiful views of Brussels.

Montagne de la Cour 2, 1000 Brussels, mim.be



THE CHALET ROBINSON

Established on an island in the heart of the Bois de la Cambre, this brasserie located in a wooden chalet can only be reached by a small boat. Around you, there is the stillness of the water; the menu offers local dishes to be enjoyed by all the family throughout the year.

Steigerweg 1, 1000 Brussels, chaletrobinson.be



THE ROOFTOP AT THE JAM HOTEL

In recent years, the most beautiful capital cities in the world have become rivals in creativity to enhance the rooftops of their hotels, museums and restaurants. The same is true of Brussels which now has an attractive selection of fashionable places 'with a view'. An example of this is the terrace of the 'Jam Hotel.' When the weather is good, you simply must visit this hotel's wooden rooftop with its attractive pool. To enjoy a cocktail, live music and a view, do choose a place near the window; the hotel bar 'Perché' is accessible throughout the year.

Chaussée de Charleroi 132, 1060 Brussels, jamhotel.be



THE GYM AT THE HOTEL

Let's head for the 23rd floor of this hotel located in a tower 84 metres high, in the heart of Brussels. Perched on a fitness bike perfectly positioned in front of a large bay window, as from 6.30 a.m., you can take advantage of one of the most beautiful views of the town. Go for the moment when the sun rises and complete your fitness session with a break in the spa located on the same floor.

Boulevard de Waterloo 38, 1050 Brussels, thehotel-brussels.be





MAISON FLAGEY

If like us, you have a soft spot for the magic of a pond with its swans and ducks; do consider staying one night or more in this room with its enchanting name. It is one of five rooms proposed by this bed-and-breakfast residence in the Ixelles neighbourhood. In addition to its chic and elegant décor, it offers a glorious view of Place Flagey and the Ixelles ponds.

Avenue Général de Gaulle 39, 1050 Brussels, maisonflagey.com



THE PANORAMA AT PLACE POELAERT

Visitors to Brussels adore this view. How could it be otherwise? This view point, which should preferably be seen in summer when the sun is gently setting on the Marolles district (located more than 60 metres below) offers an unrestricted view of Brussels' lower town. On the right of the screen on your smartphone, you will indeed see the Atomium rising up amidst this urban landscape.

Place Poelaert, 1000 Brussels



ROYAL MUSEUM OF THE ARMED FORCES AND MILITARY HISTORY

Even if the theme of this museum is not exactly your cup of tea, the view of the town from its terrace, 65 metres above ground level, certainly makes it worthwhile to peruse the military history of the Kingdom of Belgium, even if just for a few hours.

Parc du Cinquantenaire 3, 1000 Brussels, klm-mra.be



LA VILLA IN THE SKY

Here you are, seated at a table at 120 metres altitude on the 25th floor of the *IT Tower* which dominates the capital's urban landscape. During the day, you can feel the energy of a town that you dominate, literally. In the evening, you can dine amidst the stars. You may not be able to count the stars in the Brussels sky on that evening but, what is certain is that the stars awarded to the cuisine of Chef *Alexandre Dionisio* will surely leave you with an unforgettable memory.

IT Tower, Avenue Louise 480, 1000 Brussels, lavillainthesky.be



Hall of Time Avenue Louise 75R 1050 Brussels info@halloftime.be +32 2 539 34 50



Boutique Rolex by Hall of Time Boulevard de Waterloo 55 1000 Brussels rolex.boutique@halloftime.be +32 2 512 58 11





NEWS CULTURE



Observe, discover, comment, examine, admire, stroll... a selection of events that drive 'Bruxelles la culturelle'

TEXTS MB CASPERS

50

01

Restless Youth

The second temporary exhibition of the *House of European History* will be devoted to the youth of 1960 to 2000: or how the younger generations have constructed their lives and tried to reinvent the world by questioning it or, occasionally, by sowing revolt.

Restless Youth: Growing up in Europe from 1945 onwards; exhibition open until 29 February 2020. Rue Belliard 135, 1000 Brussels. historia-europa.ep.eu

02

The Finnish Season

In the framework of the summer section of *The Finnish Season*, the *Spazio Nobile* gallery is proposing a solo exhibition of *Kustaa Saksi*. Entitled *First Symptoms*, the artist's new cycle revolves around six tapestries in mohair, silk, alpaca, merino wool, velvet, rubber, viscose, copper and transparent polyester threads. A magical work: finissage during the Brussels Gallery Weekend.

Kustaa Saksi, from 16 May to 8 September. Gallerie Spazio Nobile, rue Franz Merjay 142, 1050 Brussels. spazionobole.com

03 Heliopolis

This spring, the *Boghossian Foundation* is celebrating *Heliopolis*, a town created from scratch by the Belgian industrialist *Edouard Empain* at the dawn of the 20th century. Heliopolis was the dream of one man, today the town has been absorbed into the Egyptian capital, and yet Heliopolis never ceases to fascinate. The exhibition invites the visitor to rediscover the charisma of the classical style of the city and the founding enterprise of the famous Baron, patron of the arts and visionary, and also the father of *Louis Empain*, designer of the Villa Empain.

Heliopolis, La Ville du Soleil, until 18 August. Fondation Boghossian, Villa Empain Av. Franklin Rooseveltlaan 67, 1050 Brussels

04

The ice field, the forest and the stars

Behind this intriguingly poetic title hides a double exhibition, the fruits of a dialogue between the Brussels visual artist *Sophie Whettnall* and *Etel Adnan*, a 93-year old Lebanese artist. It will feature landscapes, light and transparency but, in particular, two contrasting feminine visions united by the magic of art.

La banquise, la forêt et les étoiles, Sophie Whettnall and Etel Adnan: 4 April to 4 August. The CENTRALE for contemporary art, Place Sainte-Catherine 44, 1000 Brussels. centrale.brussels

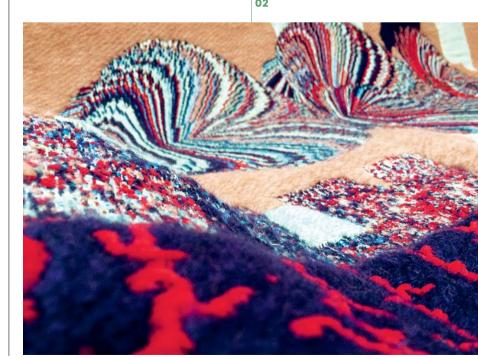
05

Best of

The Belgian photographer *Eric Danhier* has brought together the most emblematic views of the capital in a 'Best of' album. Small Art Nouveau treasures in the popular and vibrant historical heart of the city, this book is an extract of the most attractive spots in Brussels.

Best of Brussels by Eric Danhier, Quadrilingual edition (French, English, German and Dutch), €14,95. racine.be

51





06 Chœur à cœur

The poignant story of *Ali Aarrass*, a Belgo-Moroccan suspected of terrorism, arrested in Spain and then extradited to Morocco and imprisoned, despite the case being dismissed, constitutes the essence of Chœur d'Ali Aarrass by *Julie Jaroszewski*. At the heart of this production: a choir of women, singers, actors and also sympathisers, who raise their voices calling out, questioning and touching our hearts.

Chœur d'Ali Aarrass (Julie Jaroszewski), from 23-27 April. Théâtre National, Bld Emile Jacqmain 111-115, 1000 Brussels. theatrenational.be

07

Balkan Trafik Festival

Five days of dance, theatre, literature, rap and song. The programmers of Balkan Trafik, a festival that you can discover at BOZAR this spring, have not used any barriers; their goal is to open wide the door to this culture which will leave you euphoric.

Balkan Trafik Festival, 24–28 April. Rue Ravenstein 23, 1000 Brussels. bozar.be

80

Brussels Night Fever

The world of the night has always inspired graphic artists and designers. Proof of this can be seen in *Night Fever Designing Club Culture 1960–Today*. This exhibition, developed in collaboration with the Vitra Museum, will plunge you into the legendary universe of Studio 54 or the London club Ministry of Sound. *Designing the Night*, a spin-off that will enable you to discover the cult addresses of Brussels' nightlife, has been organised in parallel with the exhibition.

Night Fever, Designing Club Culture 1960-Today. Until 5 May 2019. Designing the Night. Until 29 September. ADAM, Place de Belgique, 1020 Brussels. adam.be

09

American art

The American artist *Hank Willis Thomas* is the guest of the *Maruani Mercier* gallery. His conceptual works celebrate questions of identity and popular culture.

Hank Willis Thomas, from 23 April to 4 June. Galerie Maruani Mercier, Avenue Louise 430, 1050 Brussels. maruanimercier.com

52

10 100,000

That is the number of festival-goers who, every year since 2002, make their way to the heart of the capital to attend the eclectic mix of rock, hip-hop, jazz and world music proposed by the *Brussels Summer Festival*.

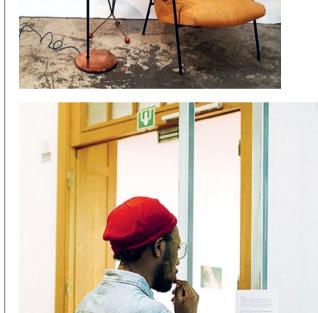
Brussels Summer Festival, 14-18 August.

11

September, the Design month

This has become the 'must see' event for those who are enthusiastic about design, *Brussels Design September* encompasses several dozens events in the heart of the capital which, during the entire month, will become a meeting platform for numerous Belgian and international designers. On the menu: exhibitions, conferences, and an Arts & Crafts route, in addition to the very enthusiastically awaited Brussels Design Market.

Brussels Design September, 8-30 September. designseptember.be







12 Brel et Barbara

More than 10 years after their last performance in this legendary theatre, the *Béjart Ballet Lausanne* will be appearing at the *Cirque Royal* where they will be presenting *Brel et Barbara*, an original ballet by *Maurice Béjart*, as well as *Syncope by Gil Roman*, who has been the company's artistic director since 2007.

Brel et Barbara, Béjart Ballet Lausanne from 1-4 May, Cirque Royal, rue de l'Enseignement 81, 1000 Brussels. Tickets : gracialive.be / fnac.be

13

Next Generation Please!

For the third consecutive year, the goal of *Next Generation, Please!* is to get young people to talk about the society of tomorrow. Orchestrated by Belgian artists in charge of each project, performances, installations, compositions, audio histories and video montages developed by these encounters will be presented at the Palais des Beaux-Arts during a pop-up expo.

Next Generation Please!, from 9 May to 2 June, rue Ravenstein 23, 1000 Brussels. bozar.be



14

Simple Constructions

Among the new exhibitions on view at *KANAL - Centre Pompidou* this spring, there is *Simple Constructions*, a proposal of the curator, *Nicolas Lucci-Goutnikov*, which invites you to explore the idea of construction, a leitmotiv in the history of modern sculpture since the beginning of the last century. The exhibition is a reflection on the manner whereby structure prevails over the notion of representation, and industrial production over craftsmanship.

Simple Constructions, until 30 June. KANAL, Quai des Péniches, 1000 Brussels. kanal.brussels

15

A Hymn to Love

Tristan und Isolde by Richard Wagner is a dialogue between two lovers. A hymn to love and to death, in a production staged by the film maker Ralf Pleger and embellished by decors provided by the German artist Alexander Polzin.

Tristan und Isolde (Richard Wagner), La Monnaie, rue Léopold 23, 1000 Brussels. Iamonnaie.be

VALUES



54

Three women and one man, four facets of an object: a work of art, a piece of craftsmanship, creation of the design and sustainable material.

TEXT JOHAN-FRÉDÉRIK HEL GUEDJ PHOTOS P. ADUATZ, M. PINARELLI, A. LOVENBERG

Judging the value of an object is an art in itself. The value can change, and quickly. This fact has not escaped the attention of the duo at the *Collectible* design fair, *Clélie* Debehault. a Belgian from Paris, and Liv Vaisberg, a French woman from Antwerp, seeking to attract art collectors to design objects. If certain designers aim for the status of an artist, the opposite is not true. What distinguishes these objects is firstly their functionality: a functional work will enter the category of design. Juggling with definitions, this year, Collectible is opening a new section where galleries are presenting artists' objects. Liv emphasises, "we want to increase an object's value in the eyes of collectors of 'historical' design in order to lead them towards what is contemporary". Confronted with this, the reflex would be to consider the price of a table or a chair, even if they were unique, to be too high for a piece of furniture (and too low for a work of art). There is a hiatus here that they wish to eliminate. In this, they are part of a movement that sees the appearance of an object or the choice of materials as having a meaning, "these are sustainable materials, recycled industrial waste which is generating a new interest among col*lectors*". At the London Design Week and the Dutch Design Week in Eindhoven, Liv and Clélie observed the strong presence of this trend among young designers who used jeans, plastic and recycled leather randomly. Clélie stressed "the intellectual and spiritual *approach of the designer*" is close to that of an artist. Liv insisted, "the design is not only decorative art: the story is important". The story that an object recounts contributes to its uniqueness which, in turn, alters the look, creates the rarity and the value. The functionality no longer devalues it. With all this two-way traffic, backwards and forwards, the craftsman penetrates increasingly into the field of contemporary art.

Thus, we learn from Liv, "an artist has presented a work of art with the functionality on view, which is but a game".

An intangible heritage

From the point of view of the art craftsman, Madina Benvenuti started out from her needs. First of all, she observed, as many others, the difficulty of finding a craftsman capable of restoring an object. Talking of a rare object brings to mind a rare savoir-faire. Italian-French, born in Switzerland, with links to Ticino and Alsace, but a Brussels resident by adoption, Madina arrives at an object by the image. At the beginning of the 2000s, she was the joint manager of the Paris Planète agency, specialising in the representation of cultural heritage, then she joined Photonika, a Japanese agency in Paris. There, she refined indexation methods for images in order to facilitate access. Since 2013, *Mad'in Europe* has been applying this indexation to some 200 craft professions in Europe relating to art and heritage.

The purpose is to facilitate access to this intangible heritage of European savoir-faire, by enhancing its variety and uniqueness in relation to the destructive effect of luxury items. "The domination of the major luxury groups standardises the gesture and the result. With regard to the territorial entrenchment of the artistic professions, if it firstly serves the conservation of our heritage, it does not brevent us from revisiting them from a modern viewboint." The candidates retained by Mad'in Europe satisfy two main principles: based in Europe, they have to produce and exercise their profession in Europe, without any outsourcing. Today, there are 1800 representatives of this level of excellence who master materials and techniques. This is in fact what distinguishes the craftsman from the artist, "the former disappears behind the object, but he is creative and produces, the latter often only has ideas that are implemented by others".

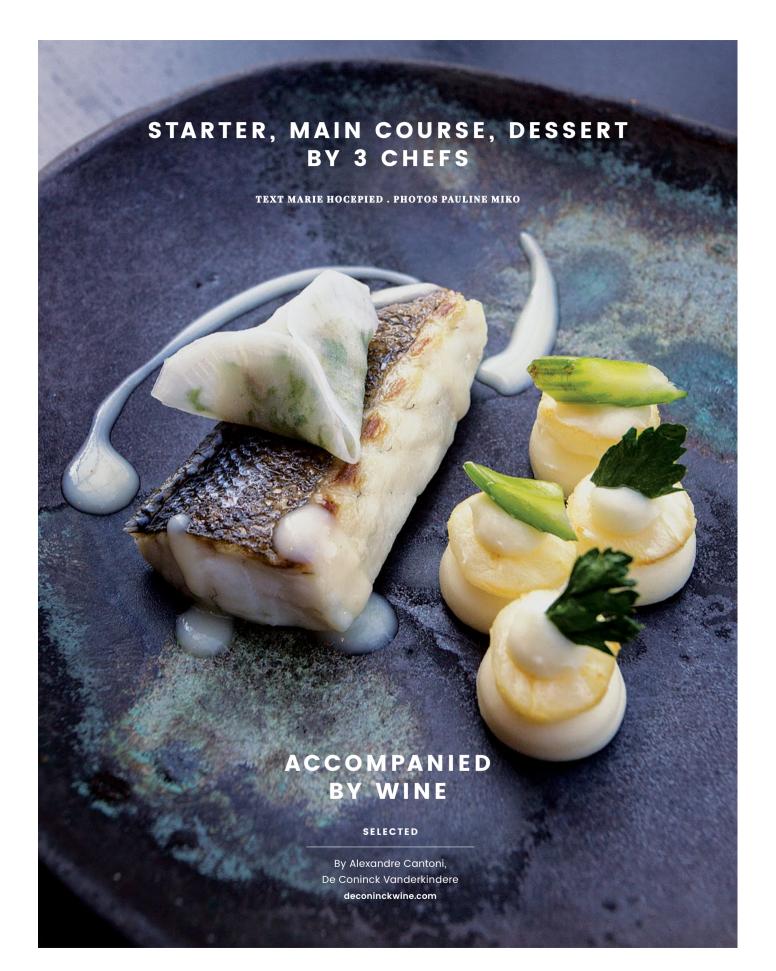
The meaning is essential

"Although luxury goods surf this wave, by serving a consumer desiring an object whose origin he knows, they do not spread out at the base of the pyramid. The advantage of our creators of objects is that they do not have a distribution network, they have hardly any general overheads and there are no royalties to be paid. The difference in price with the manufactured luxury items is small, but their originality is very significant. This is still very different from an initiative such as Doppia Firma, financed by Richemont (South-African financial group based in Switzerland, owners of Van Cleef & Arpels, Officine Panerai or Cartier): 12 tandems of artists and designers. With Mad'in Europe, we return to a form of rarity, such as the creator of a staircase who draws everything by hand directly on the floor; and with its roots in family history, such as the scagliola incrustation technique using motherof-pearl, wood and pigments, which the Bianchi family has been specialising in for two centuries". Such an acquisition has the merit of avoiding the speculative dimension of the art market according to a simple principle: "given that this is a unique object, I now possess something that others do not have, and I acquired it at a reasonable price".

Christophe Veys is a collector of ideas. "In modern art, one often buys a protocol rather than an object. And yet, the notion of meaning is essential, doubtless as a reaction to the excesses of conceptual art. This explains the resurgence of craftsmanship and forgotten techniques. However, as far as I am concerned, I am not impressed by savoir-faire without reflecting on the meaning: the mastery of technology must mean something. The meaning is essential."

DELICIOUS DELIGHTS

DELICIOUS DELIGHTS



STARTER

by Alex Joseph of Rouge Tomate

Octopus, black-eyed peas and germinated seeds and zest of lime

"What I like so much about this dish is the way the octopus is cooked, it is slightly burned, and I also like the complexity of flavours. Add to this, the freshness of the peas with the lime zest!"

Price à la carte €24, rougetomate.be

And in your glass? Blanc Fumé 2011, Domaine Didier Dagueneau, €63

MAIN COURSE

by Pierre Balthazar of The Restaurant

Fillet of bass, raw celeriac ravioli

"I present this dish in two different preparations: as a titbit served on its skin for the back of the fish, which is the fleshiest part, and in raw ravioli. The ventral part is served in tartare in the form of ravioli made from very fine slices of celeriac. I must admit that when I was a child, I was not a great fan of celeriac, unlike my father. In fact, it was he who taught me to appreciate it and now it is one of my favourites when it is in season."

Price à la carte €30, therestaurant.be

And in your glass? Puligny Montrachet 1er cru Folatières 2016, Joseph Drouhin, €96

DESSERT

by Pierre Marcolini of Maison Marcolini

Morello cherry desire

This dessert is the result of a serene coming together of smoky black chocolate and this particular cherry which is a delicious delight. It is composed of a shell of Marcolini smoky black chocolate, a crispy almond and chocolate biscuit, a slightly chocolaty mousse hiding the fruity heart of Morello cherry, and vanilla-flavoured Chantilly cream.

€7,90 per portion, marcolini.com

And in your glass?

Ramos Pinto 30 anos, Porto Tawny, €83.50







BRUSSELS KITCHEN BATHROOM BOOKCASE WALK IN CLOSET ALL OVER EUROPE WWW.BADENCONCEPT.COM 0032 (0)2 548 96 95

Bruce McLaren the legend continues



This initiative of McLaren Brussels to market a collection of three 720S Spa 68 supercars extends the heritage of Bruce McLaren while at the same time paying homage to one of the most prestigious Grands Prix on the racing circuit.

TEXT MARIE HONNAY . PHOTOS MCLAREN AUTOMOTIVE

BEAUTIFUL RACING CARS

BEAUTIFUL RACING CARS

McLaren
is currently
distributed
by 80 dealers
in 30 markets,
worldwide.

Initiated last year, this McLaren Brus*sels project* was not the result of pure chance. It was in fact in 1968, some 50 years ago, that Bruce McLaren and his team had their first victory in the Belgian Grand Prix. On the occasion of this anniversary, the Belgian car dealer has put three 720S supercars in service, of which two have already been sold. This initiative was developed under the supervision of McLaren Special Operations (MSO). MSO is located in Woking, on the outskirts of London, and it is they who finalised this limited series reserved for the Belgian market. A series which commemorates the team's first victory and which, by the same occasion, pays homage to Bruce McLaren, the team's founder, who was at the wheel of the racing car on the occasion of this first historical victory.

Excellent craftsmanship

The McLarens, which are assembled by hand in the Surrey factory, offer extremely dynamic performance and exceptional resistance. All these racing cars are equipped with an ultra-light carbon fibre chassis, a characteristic that constitutes the DNA of the brand. The prowess of these cars can of course be verified on a racing circuit, and also on the open road. You just have to test it to realise to what extent the 720S clearly transcends its



function as a racing car and adapts to city or leisure driving as well as defining itself, more than ever, as the very essence of modernity in the automobile sector. Again emphasising its modernity, an MSO project presented at the last Geneva automobile show offered buyers the opportunity to personalise their McLaren by choosing the colour, the interior in leather or alcantara, the type of wheels, etc.

Orange is the new black

In 1968, the car that gave Bruce McLaren his victory, the first in a long list of victories won by the team that he formed – and which, subsequently, was to become one of the greatest winning teams in the history of F1 racing - was a McLaren M7A in the emblematic Papaya Orange. The trio of racing cars proposed by McLaren Brussels, veritable gems of mechanics and history reserved for true aficionados, are also in this same shade of orange that is now legendary. This paint colour, elegantly named MSO Bespoke Anniversary has been formulated especially to bring to mind the colour of the racing car of 1968. The *Spa-Francorchamps* racing circuit is also being honoured; the designers of this mini-collection have designed a silver outline of the track, a reference to the 14 km circuit of Spa-Francorchamps, positioned just in front of the back wheel. This detail is also embroidered on the head-rest. The extended threshold covers in carbon fibre carry the legendary inscription: "1st victory of McLaren F1 in the Belgian Grand Prix, 9 June 1968 - Bruce McLaren". Even the contact key echoes this victory as it is painted in the anniversary orange colour and is inscribed "Spa 68" in silver. Each of the three cars also has a commemorative plaque bearing its unique number. The MSO Bespoke Satin Black wheels with 5 lightweight double spokes emphasise the orange paint-work with energy and subtlety. For the interior, the MSO Bespoke contrasting seams in McLaren Orange thread are another reminder of the colour that is an integral part of the company's heritage.

brussels.mclaren.com



VIBRATIONS

There are some establishments where the heart beats to the rhythm of the seasons, rather than to that of fashion. When the best addresses in the capital vibrate in unison, this gives ...

TEXT JASPER LACOSTE

62



A HAPPY EVENT

It is almost like a birth, because many fans of this brand have been awaiting this item for months! The Théophile & Patachou stroller is here! Timeless and elegant, the stroller is available in two colours: blue and grey. First of all, it is comfortable forming a nest to welcome the baby with its soft, padded jersey lining. What is more, it is complete as it includes a parasol, carriage, chancellor, an insect net, and it can be transformed into a buggy. Welcome baby!

theophile-patachou.com



For more than two centuries, Maison Wolfers has been displaying its savoir-faire and unique style. The Maison has reinvented itself yet again with its latest collection of jewellery with tones of galety mixing nuances of pink, mint green and yellow with blue notes; oh, how these earrings are delicate yet strong at the same time.

VOLUPTUOUSNESS

wolfers.be

MEMBERS ONLY

The D-Lounge is an exclusive smoking room located in the Steigenberger Wiltcher's hotel developed in partnership with the Davidoff brand. In order to ensure a certain level of comfort and reinforce its private nature, access to the lounge area is now reserved for members. However, hotel guests are welcomed there and can register for the day, a three-month period, or for a year. It is good to know that a range of cigars selected by Davidoff is available in situ.

steigenberger.com



TO SLEEP, AND YET MORE

The Métropole Hotel is a hotel, but so much more than that. The establishment has no fewer than II meeting rooms where you can host your next event. Whether it is a conference, company dinner or wedding reception; every function room is unique and fully equipped. The programme provides luxurious decoration, original cocktails and a customised buffet.





Chic and elegant with its leather handle and long-lasting battery, this nomadic diffuser presented by Antichambre perfumery can adapt safely to every room in the house, wherever you want it. This innovative, patented technology will perfume your home while respecting your health and the environment.

I-antichambre.com

63

THE GLASSES OF TOMORROW

After four years of research and development, Hoet Optique has introduced onto the market titanium glasses 'Made in Belgium' using 3D laser printing. This technology offers a series of possibilities without precedent in terms of shape and light weight. Moreover, and this is not unimportant, it respects the environment with zero production of waste and zero stock.

hoet-optiek.be



GIRL POWER

As is her habit, Diane von Furstenberg delights in celebrating the power that lies within every woman. Independent and strong, the DVF woman cannot resist a floral print on a silk muslin blouse or one of her dresses cut on the bias. There is a python design, prints and shaded tones of blue. On the path to freedom, she decides for herself where she wants to go.

dvf.com



A REJUVENATION CURE

Under the management of their new Maître d'Hôtel, the dining room team of the Chalet de la Forêt has redefined its goals: a change of layout and table setting, a reduction in the number of covers and a coaching programme for the dining room staff; all measures aimed at offering a service that is even more personalised. In addition, they wish to enhance their approach to the younger generation by inviting them to discover grand gastronomy. Pascal Devalkeneer is now proposing a special "young" menu at €95 for those aged 30 and under. This formula is available from Monday to Thursday, at noon and in the evening (except for public holidays) and it includes a 'carte blanche' three-course menu, with aperitif, water, wine and coffee/tea. OMG!

lechaletdelaforet.be



12 SECONDS

That is the time required to open the rigid retractable roof on this high-powered racing car, and it happens in virtual silence! The McLaren 720S Spider is a convertible as captivating as its Coupé model. Always ready to accept the challenge of your favourite racing circuit, it is just as at ease on a pleasant Sunday drive.

giniongroup.be

IT'S PARTY TIME

From a luxury style garden party in your garden to a fabulous wedding celebration, or a corporate event, a fancy fair for a newborn baby or simply a dinner party for friends, Festi Rent is your partner in arranging a successful, carefree event! You can rent dishes from them (which can be returned unwashed, and that's an advantage!), decoration items, furniture and even a podium or dance floor where you can dance the night away. Delivery and installation to addresses throughout Belgium.

festi.be



SINCE 1886

The De Coninck establishment possesses an exceptional selection of well-known wines, recognised not only by great connoisseurs but also by aficionados of good vintages. With a stock of over 400,000 bottles located in a hyper-modern wine and spirit store of 10,000 m², De Coninck can deliver throughout the country thanks to their own delivery team. It is even possible to order online or receive a Louis Roederer or a Joseph Drouhin within 30 minutes thanks to Deliveroo.

deconinckwine.com





OPERATION KIMONO

Graphic and poetic, the "Flora" collection of the designer Carine Gilson presents a brilliant selection of the different facets of a mysterious floral universe. Playing on the essential contrast between black and white, large dark flowers take possession of pearly white silk casting turmoil on the long, sensual kimonos. The designer, enamoured of fine lace, proposes surprising models that allow an item of clothing to metamorphose at will; from evening wear to morning wear, unless the wearer desires the opposite.

carinegilson.com



READING IN THE OPEN AIR

As from this summer, Filigranes will be inaugurating a 42 m² terrace, equipped for our pleasure. Their main road has become a pedestrian thoroughfare, ready to welcome clients in an ideal setting to browse through books, have a drink, or simply enjoy! Moreover, several activities will be organised on the terrace. Keep a look out!

filigranes.be



VIBRATIONS VIBRATIONS

THE LATEST ARRIVAL!

Delvaux presents The Champion, its latest non-leather handbag in limited edition, bringing together tradition and innovative urbanity in a surprising manner. Developed based on the timeless silhouette of the Brillant, one of Delvaux's most emblematic designs. The Champion has an ultra-sporty style inspired by superior class sports clothing.

delvaux.com

STUNNING THE GALLERY!

Since its opening, the Comptoir des Galeries has made itself known as THE address at rue des Bouchers. In 2019, the Petit Comptoir des Galeries complements the restaurant by proposing top quality quick meals designed by the young chef Loïc Tonnoir. In the iconic Galeries Royales, Petit Comptoir offers delicious appetisers to savour together with a house cocktail, or a glass of Belgian beer or Prosecco. For those with a sweet tooth, Petit Comptoir also proposes coffees that are creatively composed, accompanied by a selection of delicious pastries from the house.

15



With ten or so dates throughout the year, the 5-star Warwick Hotel is proposing a royal brunch for special occasions, composed of a broad selection of savoury dishes concocted by the chef, sweet appetisers and pastries, such as buns, brioches, croissants and pains au chocolat. You can enjoy all this while listening to live jazz music, accompanied by a glass of bubbly. In brief, Sundays just as we like them.

LET'S HAVE BRUNCH!

warwickhotels.com

66

... new models for the company Marie's Corner. Four sofas, two chairs and an armchair complement the offer of this "tailor-made" sofa specialist, bringing the total of exclusive models to more than 200. Every model respects the fundamental principles established over the past 25 years: the quality of finishing, selection of to-quality materials, and the quest for maximum comfort.

+7

mariescorner.com



IT'S TIME TO COME ABOARD!

A 5-star expedition cruise to the heart of the Antarctic ice fields, following in the footsteps of the Belgica, an incredible scientific expedition led by the famous Belgian explorer Adrien de Gerlache de Gomery. This 10-day journey, accompanied by his descendants, will lead you through some breathtaking scenery. You will have the possibility of disembarking at the emblematic sites of this heroic event and will be able to observe exceptional fauna including penguins, humpback whales, seals, seabirds and other new friends.

ponant.com



1, 2, 3 SUNSHINE!

Yellow and saffron are this summer's guests! Here comes the sunshine, unexpected and lightweight. The Gigi, representing Italian creative and avant-garde talent inspired by their family heritage, well known for seeing the best side of fashion: the pleasurable side. Intense tones, clear-cut designs and innovative weaving immediately seduce the woman of character who lies within us. There is a ristretto or a spritz in her hand; otherwise nothing. To be found exclusively at Cachemire Coton Soie.

cachemirecotonsoie.com

... IWC Schaffhausen is proposing their new Pilot range in avant-première at the Hall of Time boutique. The Spitfire Automatique and the Chrono in the same range are among the highlights of the luxury watch offer in 2019. Displayed magnificently and attracting considerable attention at the last Salon International de la Haute Horlogerie (SIHH) in Geneva, thanks to a real Spitfire aeroplane exhibited on the IWC stand. Technology, aesthetics and precision, all these elements have been included to offer you a watch that is unique in its genre.

halloftime.be





Tectum, a design treasure and recent arrival at Dominique Rigo, is a family business based in Germany, specialising in re-editions from the Bauhaus period. Since 1972, the company has been collaborating with the houses of designers such as Marcel Breuer or Jean Prouvé. Axel Bruchhäuser, who now directs the company with his nephew Christian Drescher, knew the architects personally and made items with their cooperation. Today, Tecta has become an icon in Bauhaus re-editions. Their reputation is based on the company's capacity to breathe new life into classic designs thanks to their acute sense of the origins and the value of their creativeaspirations.

BAUHAUS FOREVER

dominiquerigo.be



ALWAYS ELEGANT

The famous house of Bouvy is a benchmark boutique that never changes. Yet again this season, their style is elegant and colourful! In their Brussels boutiques, as well as at their Zoute premises, you can find chic and relaxed styles - Polo Ralph Lauren, Fabiana Filippi, Tod's, Hogan, Herno, Bellerose, Mulberry, Lacoste, Woolrich - all of which will contribute to giving you a beautiful summer.

bouvy.com



Naoshima, this journey will give you 1001 opportunities to take the most memorable photographs imaginable. continents-insolites.com

68

JAPAN IN YOUR VIEWFINDER

Do you find the Japanese archipelago fasci-

nating? From futuristic and high-tech Tokyo

to Kyoto which is Zen and spiritual, you can

photograph the amazing contrasts of the

land of the Samurai and manga comics!

Continents Insolites, in association with the

famous producer of photographic material

LEICA, is proposing a new type of voyage.

Accompanied by a "LEICA ambassador"

(the photographer and reporter Tibo) and

equipped with a LEICA camera at your dis-

posal during your voyage, you will leave

for a fabulous journey in Japan. From Tokyo

to Kyoto, via Kanzawa and the island of



EN ROUTE

Set up in Brussels five years ago, Pistolet Original now has a delivery service. Wherever you are located, Pistolet Original can deliver to you platters of rolls filled with your choice of fillings, in the classic roll or the mini format, as well as the "Sharing Box" with suggestions chosen for you so that you can discover their different specialities.

pistolet-original.be



FOLLOWING IN THE FOOTSTEPS OF ...

Whether you are a fan of Tintin or of the Smurfs, the Amigo Hotel is treating its guests to adventures worthy of these two famous Belgian comic strips. With the help of Jean Nkunzi, the one and only concierge in Belgium who is an expert in comic strips, hotel guests will have access to the best exhibitions, museums and experiences in town. An opportunity not to be missed for comic strip fans of all ages, the Amigo Hotel is proposing a very special all-inclusive family package: a free room for the children, tickets to visit the Atomium, a private chauffeur disguised as Gargamel for the occasion and a multitude of other small delights for kids and grownups.

roccofortehotels.com



WALLS WITH A NEW LOOK!

Wallpaper is becoming very ambitious! For spring, wallpaper producers are presenting collections of panoramic wallpapers, each one more astonishing than the last. These large format wall coverings decorate walls in the large-format of frescoes from another age.

tissusdusablon.be

BRITISH POP

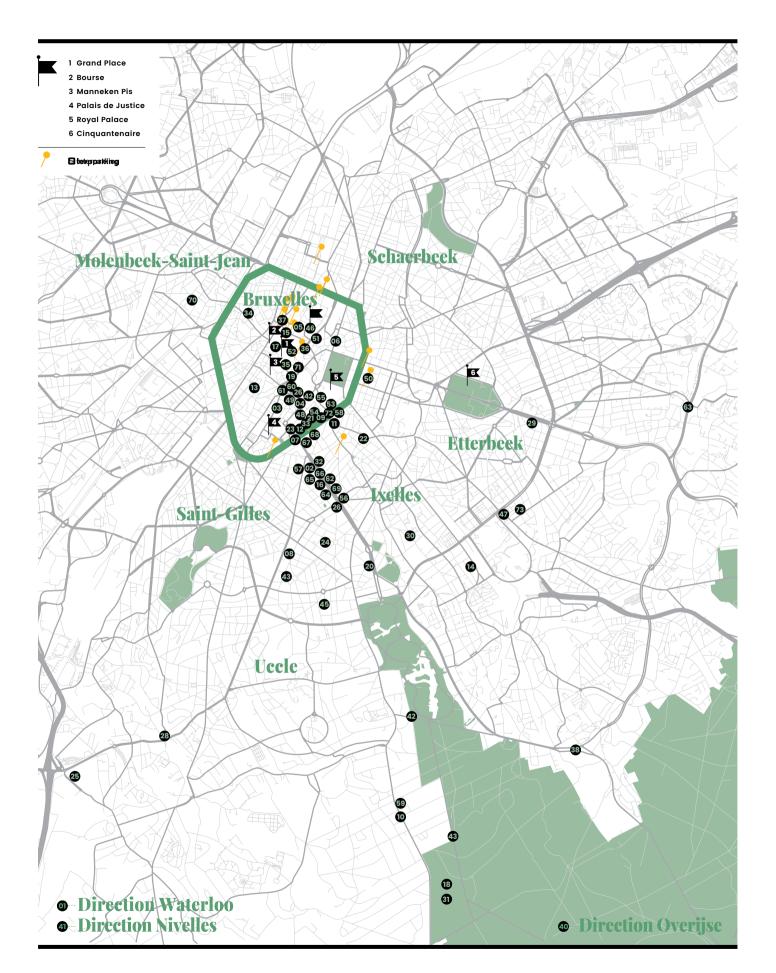
This is a universe where audacity goes hand in hand with elegance, where English heritage merges with transalpine refinement. Crossword redefines sophistication with its dazzling colours that match the sense of individuality and elegance that is a distinctive feature of the modern gentleman. This is just what you need for a summer filled with colourful emotions.

crossword-brussels.be





WHO'S WHO WHO'S WHO



70



ACQUADESIGN Fric Clément Customized sanitary fitments Chemin des Postes 151A 1410 Waterloo 02/332 07 32 acquadesigne.com



ASPRIA LOUISE Miguel van Ackere Wellbeing and fitness Avenue Louise 71 1050 Bruxelles 02/508 08 80 aspria.com



BADEN BADEN Françoise Orban, Vincent Decoen & Luc Hauman Made-to-measure Home Rue Haute 80 1000 Bruxelles 02/548 96 96 badenconcept.com



BAOBAB COLLECTION Alain Lahv Perfumed candles Rue des Sablons 15 1000 Bruxelles 02/513 80 64 baobabcollection.com



BELGA QUEEN Antoine Pinto Chic brasserie Rue Fossé aux Loups 32 1000 Bruxelles 02/217 21 87 belgaqueen.be

BODART OPTICIENS

Luigi Moioli

1000 Bruxelles

bodartopticiens.be

02/219 30 60

Opticians





BOUVY Michel Abelew Casual fashion Av. de la Toison d'Or 52 1060 Bruxelles 02/513 63 91 bouvy.be



CACHEMIRE COTON SOIE Sophie Helsmoortel Chic boutique for women Rue Franz Merjay 53 1050 Bruxelles 02/647 09 88 cachemirecotonsoie.com



CARINE GILSON Carine Gilson Luxury lingerie Boulevard de Waterloo 26 1000 Bruxelles 02/289 51 47 carinegilson.com



CHAI & BAR rédéric Dufrasne Wine and spirits Chaussée de Waterloo 1469 1180 Bruxelles 02/375 46 36 chai-bar.be



CHANEL Guergana Ivanova Luxury store Boulevard de Waterloo 6 1000 Bruxelles 02/675 26 10 chanel com



CHRISTIAN LIAIGRE Nolwen Le Saux Interiors and Decoration Boulevard de Waterloo 57 1000 Bruxelles 02/513 22 10 liaigre.com



COMME CHEZ SOI Laurence & Lionel Rigolet **Gastronomic institution** Place Rouppe 23 1000 Bruxelles 02/512 29 21 commechezsoi.be



Anaïs Grassat Tailor-made journeys Rue César Franck 44 A 1050 Bruxelles 02/218 24 84 continents-insolites.com



CORICA Marie-Hélène Callewaert & Harold Anciaux Artisanal torrefaction Rue Marché aux poulets 49 1000 Bruxelles 02/511 88 52 corica.be



CROSSWORD José Bardiau Tailoring for the smart man Avenue Louise 79 1050 Bruxelles 02/537 42 26 crossword-brussels.be



DANDOY Bernard Helson Biscuit-maker Spectaculoos Rue au Beurre 31 1000 Bruxelles 02/511 03 26 maisondandoy.com



DE CONINCK Jean-Gabriel De Coninck Wine and spirits Chaussée de Bruxelles 37 1410 Waterloo 02/353 07 65 deconinckwine.com



DE GEEST /incent Mairiaux Luxury Dry Cleaners Rue de l'Hopital 41 1000 Bruxelles 02/512 59 78 degeestteinturie.be



DEGAND Pierre Degand Tailoring for the smart man Avenue Louise 415 1050 Bruxelles 02/649 00 73 degand.be



DELVAUX François Schwennicke Belgian fine leather goods Boulevard de Waterloo, 27 1000 Bruxelles 02/513 05 02 delvaux.com



DEMEULDRE Francoise Demeuldre For newlyweds Chaussée De Wavre 143 1050 Bruxelles 02/511 51 44 demeuldre.com



VON FURSTENBERG Greta Halfin Luxury ready-to-wear Rue du Grand Cerf 11 1000 Bruxelles 02/648 62 24 dfv.com



D'IETEREN CAR CENTERS Didier Fenix Car dealership Rue du Mail 50 1050 Bruxelles 02/536 54 61 (EC) dieterencarcenters.be



D'IETEREN PORSCHE IMPORT Didier t'Serstevens Car dealership Grand'Route 395 1620 Drogenbos 02/371 79 11 porsche.com



DINH VAN Luc Levsen French jewellery brand Place du Grand Sablon 14 1000 Bruxelles 02/511 83 53 dinhvan.com





Inspired by food every day ...





WWW.JML.BE

Contact: Jean-Michel Loriers







DIRECT WAY Edward Ghebreal Chauffering excellence Avenue Louise 65 1000 Bruxelles 02/772 00 00 directway.be



DOMINIQUE RIGO Design furniture Rue de Stalle 210 1180 Bruxelles 02/649 95 94 dominiquerigo.be



FABIENNE DELVIGNE MODISTE Fabienne Delvigne Hats off! Rue André Fauchille 8 1150 Bruxelles 02/735 90 41 fabiennedelvigne.com



FESTI RENT Gaelle Lefehyre **Everything for parties** Chaussée de Boondael 152 1050 Bruxelles 02/640 41 40 festi-rent.be



GINION GROUP Stéphane Sertana Car dealership Chaussée de Bruxelles 54 1410 Waterloo 02/352 03 40 giniongroup.be



HALL OF TIME Françoise Lanoizelet & Emmanuel Hankard Jewellery and luxury watches Avenue Louise 75R

1050 Bruxelles 02/539 34 50 halloftime.be



HERMES **Béatrice Gouvet** Luxury fashion Boulevard de Waterloo 50 1000 Bruxelles 02/511 20 62 hermes.com



HOET OPTIEK Ria Gykiere Spectacles designer Rue Antoine Dansaert 97 1000 Bruxelles 02/511 04 47 hoet.eu



HOTEL AMIGO Jan Nielsen **Grand Hotel** Rue de l'Amigo 1-3 1000 Bruxelles 02/547 47 47 roccofortehotels.com



HOTEL DES GALERIES Nadine Flammarion Unusual charming hotel Rue des Bouchers 38 1000 Bruxelles 02/213 74 70 hoteldesgaleries.be



HOTEL METROPOLE Gwanael Odonaui Traditional luxury hotel Place de Brouckère 31 1000 Bruxelles 02/217 23 00 metropolehotel.com



IMMOBILIERE LE LION Suzanne Belgeonne Prestigious real estate Avenue Delleur 8 1170 Bruxelles 02/672 71 11 immo-lelion.be



Brigitte Ullens Events creation Kapucijnendreef 32 3090 Overiise 02/767 85 24 intuition-events.be



JML CONCEPT Jean-Michel Loriers Caterer and events creator 0478/31 31 31 jml.be



LA MAISON DU DIAMANT Anthony Klein Fine jewellery Place du Grand Sablon 19 1000 Bruxelles 02/512 38 63 lamaisondudiamant.com



LA VILLA LORRAINE Serge Litvine High class gastronomic restaurant* Avenue du Vivier d'Oie 75 1000 Bruxelles 02/374 31 63 villalorraine.be



L'ANTICHAMBRE Anne Pascale Mathy **Customized perfumes** Place Brugmann 13 1050 Bruxelles 02/343 55 13 l'antichambre.com



LE CHALET DE LA FORÊT Pascal Devalkeneer Gastronomic experience** Drève de Lorraine 43 1180 Bruxelles 02/374 54 16 lechaletdelaforet.be



LE SAINT AULAYE Jean-Louis Barré Delicious bread and great cakes Rue Vanderkindere 377 1180 Bruxelles 02/345 77 85 saintaulaye.com



LE SEA GRILL Yves Mattagne Gastronomic experience** Rue Fossé aux Loups 47 1000 Bruxelles 02/212 08 00 seagrill.be



LES CHOUX DE **BRUXELLES** Alain van den Hove Caterer and event venues L'Arsenal Boulevard Louis Schmidt 1 1040 Bruxelles 02/ 359 92 40 chouxdebruxelles.be



LES TISSUS DU SABLON Sandrine Heregots Interiors and decoration Rue de la Régence 27 1000 Bruxelles 02/5024860 tissusdusablon.be



LEYSEN Fine jewellery Place du Grand Sablon 32 1000 Bruxelles 02/513 62 60 leysen.eu



LIBRAIRIE FILIGRANES Marc Filipson Books, newspapers, magazines Avenue des arts 39-40 1040 Bruxelles 02/511 90 15 filigranes.be



LIGNE Michel Simon Design furniture Galeries du Roi 14 1000 Bruxelles 02/511 60 30 ligne.be



MAISON DE GREEF Arnaud Wittmann Fine jewellery and luxury watchesRue au Beurre 24-26 1000 Bruxelles 02/511 95 98 degreef1848.com





MAISON ROGER Alex Henriche & Alain Tholl de l'Enclos Hair salon and beauty care Rue de Namur 86 1000 Bruxelles 02/512 25 81 maisonroger.com



MANALYS Moise Mann Fine jewellery Boulevard de Waterloo 11 1000 Bruxelles 02/512 61 18 manalys.com



MARIE 'S CORNER Serge Silber Interiors and decoration Rue de Namur 39 1050 Bruxelles 02/502 62 04 mariescorner.com



Edouard Vermeulen Haute Couture Avenue Louise 158 1050 Bruxelles 02/641 16 20 natan.be



NEW EMBERT Colette Fuchs-Leieune Fashionable furs Chaussée de Charleroi 35 1050 Bruxelles 02/640 54 24 newembert.com



OBUMEX Geert & Thomas Ostyn Made-to-measure kitchens Boulevard de Waterloo 27 1000 Bruxelles 02/502 97 80 obumex.be



OLIVIER LEMPEREUR Olivier & Hélène Lempereur Architecture Chaussée de Waterloo 1429 1180 Bruxelles 02/375 13 50 olivierlempereur.be



PIERRE MARCOLINI Pierre Marcolini Luxury chocolate-maker Place du Sablon 1000 Bruxelles 02/514 12 06 marcolini.com



PISTOLET ORIGINAL /alérie Lepla Delicious quick snacks Rue Joseph Stevens 24-26 1000 Bruxelles 02/880 80 98 pistolet-original.be



PONANT Luxury cruises Avenue Louise 98 1050 Bruxelles 02/244 61 14 ponant.com



ROB François Pinchart High-end supermarket Boulevard de la Woluwe 28 1150 Bruxelles 02/771 20 60 rob-brussels.be



ROUGE TOMATE Thierry Naoum Restaurant lounge Avenue Louise 190 1050 Bruxelles 02/647 70 44 rougetomate.com



SERNEELS Brigitte & Alain Serneels Toys and games Avenue Louise 69 1050 Bruxelles 02/538 30 66 serneels.be



STEIGENBERGER WILTCHER'S Michel Cottrav Luxury hotel Avenue Louise 71 1050 Bruxelles 02/542 42 42 teigenberger.com



THE HOTEL Luxure hotel with a view Boulevard de Waterloo 38 1000 Bruxelles 02/504 11 11 thehotel-brussels.be



THE RESTAURANT Pierre Balthazar Restaurant with a view Boulevard de Waterloo 38 1000 Bruxelles 02/504 13 13 therestaurant.be



Isabelle Thys & Didier Melotte Clothing and furniture for babies/children Avenue Louise 132 a 1050 Bruxelles 02/648 31 00 theophile-patachou.com



VERVLOET Isabelle Hamburger Ferrures d'art Rue de la Borne 78 1080 Bruxelles 02/410 61 50 vervloet.com



WARWICK BRUSSELS Alain Vanbinst Luxury hotel with rooftop Rue Duquesnoy 5 1000 Bruxelles 02/505 57 12 warwickhotels.com



WOLFERS Paul-Adelin de Becker Remy Fine jewelle Boulevard de Waterloo 1 1000 Bruxelles 02/513 61 50 wolfers.be



3ème BUREAU Isabelle Reynders Architecture intérieur Rue des Pères Blancs 12 1040 Bruxelles 02/648 15 48 3emebureau.be





AUDI CENTER BRUSSELS

Rue de Bempt / Bemptstraat, 38 1620 Drogenbos +32 2 371 27 11

AUDI D'IETEREN MAIL

Rue Américaine / Amerikaansestraat, 143 1050 Ixelles / Elsene +32 2 536 55 11

AUDI CENTER ZAVENTEM

Leuvensesteenweg, 326 1932 Zaventem +32 2 709 47 11







your Rental partner for your next event









Make your life easier for your next big event, or your romantic date for two. Festi has got you covered from the teaspoon to the tent.

No more hassle! We take back your dirty dishes and tablecloths. Kick back and relax, Festi will take care of your desires.







PCARD+ Your access



No queues, no tickets, no cash. Simplicity itself.



Direct discounts

and promotions

- → Up to 30% off on your parking fee*
- → Evening tariff from 19h (min €2,25 max €6)*
- → Special cinema tariff 3 €*
- → **30 mins free** in P1, P2, P3 at Brussels Airport**
- → 20% off on the Interparking carwashes***

- → Exclusive offers
- via the monthly newsletter
- And lots more reductions...



Pcard+ also offers you

- → Access to a network of nearly 70 Interparkings car parks in Belgium
- → The possibility of activating the **MOBIB basic** function for total intermodal mobility in Brussels
- → Access to the Fleet Wash network of car washes

Ask your Pcard+ www.pcard.be





